

SC-900

サービスマニュアル ENGINEER'S MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Putting sewing systems into operation is prohibited until it has been ascertained that the sewing systems in which these sewing machines will be built into, have conformed with the safety regulations in your country. Technical service for those sewing systems is also prohibited.

- 1. Observe the basic safety measures, including, but not limited to the following ones, whenever you use the machine.
- 2. Read all the instructions, including, but not limited to this Instruction Manual before you use the machine. In addition, keep this Instruction Manual so that you may read it at anytime when necessary.
- 3. Use the machine after it has been ascertained that it conforms with safety rules/standards valid in your country.
- 4. All safety devices must be in position when the machine is ready for work or in operation. The operation without the specified safety devices is not allowed.
- 5. This machine shall be operated by appropriately-trained operators.
- 6. For your personal protection, we recommend that you wear safety glasses.
- 7. For the following, turn off the power switch or disconnect the power plug of the machine from the receptacle.
 - 7-1 For threading needle(s), looper, spreader etc. and replacing bobbin.
 - 7-2 For replacing part(s) of needle, presser foot, throat plate, looper, spreader, feed dog, needle guard, folder, cloth guide etc.
 - 7-3 For repair work.
 - 7-4 When leaving the working place or when the working place is unattended.
- 7-5 When using clutch motors without applying brake, it has to be waited until the motor stopped totally.
- 8. If you should allow oil, grease, etc. used with the machine and devices to come in contact with your eyes or skin or swallow any of such liquid by mistake, immediately wash the contacted areas and consult a medical doctor.
- 9. Tampering with the live parts and devices, regardless of whether the machine is powered, is prohibited.
- 10. Repair, remodeling and adjustment works must only be done by appropriately trained technicians or specially skilled personnel. Only spare parts designated by JUKI can be used for repairs.
- 11. General maintenance and inspection works have to be done by appropriately trained personnel.
- 12. Repair and maintenance works of electrical components shall be conducted by qualified electric technicians or under the audit and guidance of specially skilled personnel.
 - Whenever you find a failure of any of electrical components, immediately stop the machine.
- 13. Before making repair and maintenance works on the machine equipped with pneumatic parts such as an air cylinder, the air compressor has to be detached from the machine and the compressed air supply has to be cut off. Existing residual air pressure after disconnecting the air compressor from the machine has to be expelled. Exceptions to this are only adjustments and performance checks done by appropriately trained technicians or specially skilled personnel.
- 14. Periodically clean the machine throughout the period of use.
- 15. Grounding the machine is always necessary for the normal operation of the machine. The machine has to be operated in an environment that is free from strong noise sources such as high-frequency welder.
- 16. An appropriate power plug has to be attached to the machine by electric technicians. Power plug has to be connected to a grounded receptacle.
- 17. The machine is only allowed to be used for the purpose intended. Other used are not allowed.
- 18. Remodel or modify the machine in accordance with the safety rules/standards while taking all the effective safety measures. JUKI assumes no responsibility for damage caused by remodeling or modification of the machine.
- 19. Warning hints are marked with the two shown symbols.



Danger of injury to operator or service staff



Items requiring special attention

目 次

٦.	仕 様							
2.	SC-900機能設定方法3							
3.	機能設定一覧表6							
4.	各選択機能の詳細について							
5.	ペダルセンサ中立自動補正							
6.	下糸残量検知装置AE-8使用について31							
7.	ペダル仕様の選択32							
8.	立ちミシンペダルの接続方法32							
9.	外部入出力コネクタ33							
10.	自動押え上げ機能選択方法							
11.	設定データの初期化方法							
	エラー履歴の参照方法36							
	コネクター接続部37							
	保 守							
15.	ブロック図49							
	CONTENTS							
1.								
	CONTENTS SPECIFICATIONS							
2.	SPECIFICATIONS1							
2. 3.	SPECIFICATIONS							
2. 3. 4.	SPECIFICATIONS							
 3. 4. 5. 	SPECIFICATIONS							
 3. 4. 5. 	SPECIFICATIONS							
 3. 4. 6. 	SPECIFICATIONS							
 2. 3. 4. 6. 7. 	SPECIFICATIONS							
2. 3. 4. 5. 6.	SPECIFICATIONS							
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	SPECIFICATIONS							
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	SPECIFICATIONS							
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.	SPECIFICATIONS							
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.	SPECIFICATIONS							
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	SPECIFICATIONS							

1. 仕 様/SPECIFICATIONS

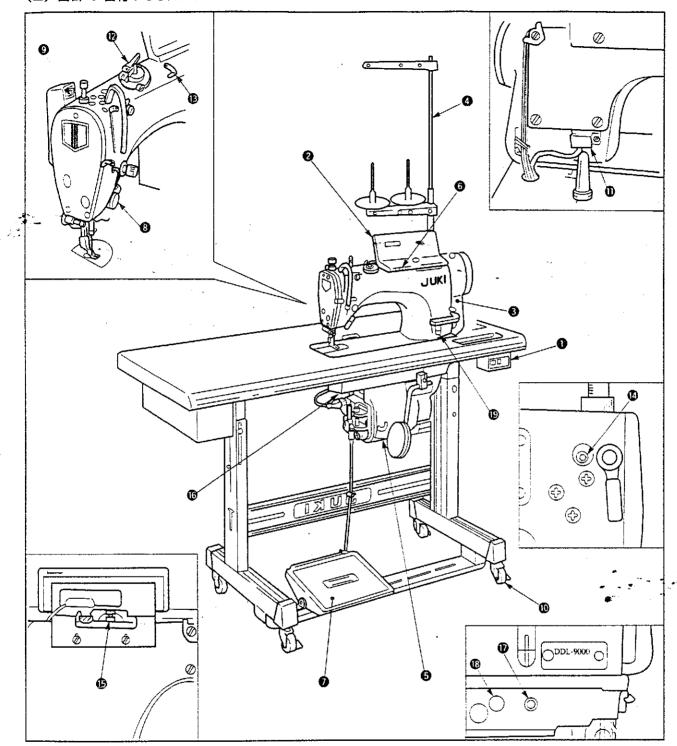
(1) 日本国内仕様

電源電圧	単相 100V/三相 200V
周波数	50Hz/60Hz
定格電流	4.0A(単相 100V)/1.5A(三相 200V)
動作温湿度	0~40°90%以下

(1) Export specifications

Supply voltage	Single phase 200V / 220V / 240V	3-phase 200V / 220V / 240V
Frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz
Rated voltage	2.5A / 2.3A / 2.1A	1.4A / 1.3A / 1.2A
Operating environment	Temperature : 0 to 40°C	Humidity: 90% or less

(2) 各部の名称 / CONFIGURATION



- 電源スイッチ
- ❷ 操作バネル
- ❸ ブーリーカバー
- ◎ 糸立装置
- 9 PSC ポックス
- 母 最高速度調節つまみ
- ❷ 操作ペダル
- 3 タッチバックスイッチ
- ❸ ワイバー装置
- 脚卓水平調整用ねじ (キャスター)

- ❶ 抵抗パック
- ② 糸巻き装置
- (B) 糸切り保持板
- ❷ 糸縒め切替えねじ
- ₿ 微量押え上げねじ
- ₲ アンダーカバー
- € 給油口
- ◐ エアー抜き
- (B) 油簾指示窓 (SS,SH)

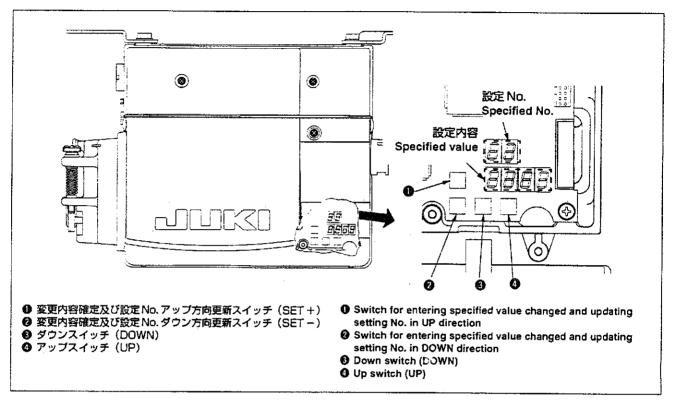
- Power switch
- **O** Operation panel
- Pulley cover
- Thread stand
- 9 PSC box
- 6 Max. speed control knob
- Operation pedal
- @ Touch-back switch
- Wiper device
- Screw for leveling table and stand (Caster)

- Tesistance pack
- 1 Bobbin winder
- (B) Thread cutter retainer
- Thread release changeover screw
- (B) Micro lifter screw
- (1) Under cover
- Oil inlet
- (B) Air vent
- Oil amount indicating window (SS, SH)

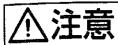
2. SC-900 機能設定方法 SETTING FOR FUNCTIONS OF SC-900

SC-900 フロントカバー内の4つの設定スイッチと表示器により各種機能の選択および設定を行うことができます。

Functions can be selected and specified by means of the four setting switches and light emitting diode located inside the front cover of the SC-900.



- (注意)・ 以降の説明の中に記載の操作以外のスイッチ操作は行わないでください。
 - ・ 電源スイッチの再投入は必ず、1秒以上経過した後行ってください。切断後すぐに電源を投入するとミシンが正常に動作しない場合があります。その場合は再度電源を入れ直してください。
- (Caution) Do not perform switch operations other than those described in the following explanations.
 - Be sure to re-turn the power switch ON after one second or more has passed. If the power is turned ON immediately after turning it OFF, the sewing machine may not work normally. In this case, turn ON the power again.

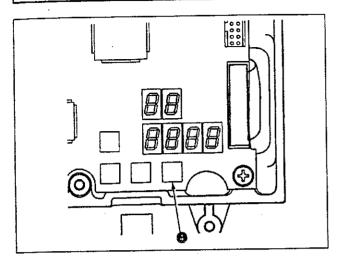


意図した以外の動きによる人身の損傷を防ぐため、次の手順による操作以外のスイッチ操作は行わないでください。



WARNING:

To avoid possible personal injuries caused by movement other than that you desired, do not operate the switches in the procedure other than those required, as described below, to specify the functions.

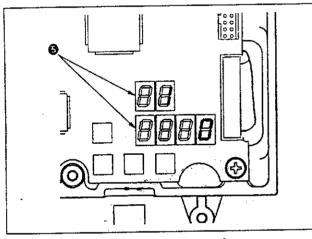


機能設定モードへの切換えの方法

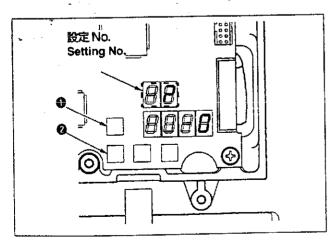
- 1) 電源を OFF します。
- 2) フロントカバーを開けます。
- 3) スイッチΦを押しながら電源を ON します。

How to change over to the function setting modo

- 1) Turn OFF the power to the unit.
- 2) Open the front cover.
- 3) Pressing switch 4 , turn ON the power to the unit.

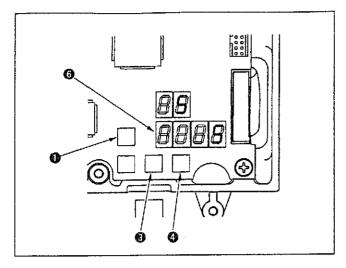


- 4) 画面表示は**⑤**の表示になります。(画面表示がかわらない場合は、再度1)、3)の操作をやり直してください。)
- 4) Indication **5** will be shown on the display. (If the indication fails to change, re-perform the procedures 1) and 3).



- 5) 設定No.を進めたいときは、スイッチ●を押して 設定No.を進めてください。 設定No.を戻したいときは、スイッチ②を押して 設定No.を戻してください。
- (注意) スイッチ❶(スイッチ❷)を押し続けると設定 No. は連続的に進みます。(戻ります) 設定 No. を進ませる(戻す)と1つ前(1つ後)の内容が確定されますので、内容を変更した(アップ、ダウン SW に触れた)ときは十分注意してください。
- 5) When you want to advance the setting No., press switch 10 to advance the setting No. When you want to return the setting No., press switch 20 to return the setting No.
- (Caution) Keep pressing switch ① or switch ②, and the setting No. will advance (return) continuously.

 When the setting No. is advanced (returned), the contents which are before by one (after by one) will be etemined. So be careful when changing the contents (up / down switch is touched.)



例) フリッカ軽減機能(設定 No.5) の変更

スイッチ●を4回押して設定No.を"5"に合わせます。

現在の設定値がLED 6に表示されます(標準は "O") のでスイッチ●を5回押して、"5"に変更します。

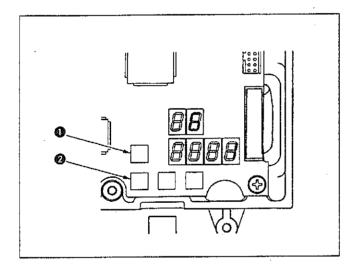
(注意) スイッチ❹(スイッチ❸)を押し続けると設定値を連続的に変更できます。

EXAMPLE) CHANGING THE FLICKER REDUCING FUNCTION (SETTING No. 5)

Press switch four times to set the setting No. to "5".

Press switch five times to change the set No. to "5" since the current set value is displayed on LED f. (Standard: "0")

(Caution) Keep pressing switch (1) or switch (1), and the setting vaue can be changed continuously.



- 6) 変更が完了したらスイッチ●または❷を押し更新 した値を確定させます。
- (注意) 1. この作業を行う前に電源を OFF にすると変更した内容は更新されません。
 - 2. スイッチ●を押すと、画面表示は次の設定 No. 内容にかわります。
 - 3. スイッチ❷を押すと、画面表示は1つ前の 設定 No. 内容に変わります。

操作終了後は、電源をOFFし、フロントカバーを元に戻して再度電源を ON することにより 通常運転に戻ります。

- 6) When the change has been completed, press switchor ② to specify the changed value.
- (Caution) 1. When turning OFF the power before performing this work, the contents which have been changed are not updated.
 - 2. Press switch **()**, and screen display will change to the contents of next setting No.
 - 3. Press switch ②, and screen display will change to the contents of previous setting No.

After completing the operation, turn OFF the power, and return the front cover to the original position. The machine returns to the normal operation by turning ON the power again.

No.)tem	Description	Setting range	Indication of standard function setting	Ref. page
1	Soft start function	The number of stitches to be sewn at a low speed when the soft-start function is used at the start of sewing. 0: Soft-start function is not operative.	0 to 9 (Stitches)		
2	Material end sensor function	 0: Material end detection function is not operative. 1: After detecting material end, the specified number of stitches (No. 4) will be sewn, and the sewing machine will stop. 	0/1		
3	Thread trimming function by materia! end sensor	Thread trimming function by material end sensor (used with the CP-60 panel or in case of without panel) 0: Automatic thread trimming function after detection of material end is not operative. 1: After detecting material end, the specified number of stitches (No. 4) will be sewn, and the sewing machine will stop and perform automatic thread trimming.	0/1	3	
4	Number of stitches for material end sensor	Number of stitches for material end sensor (used with the CP-60 panel or in case of without panel) Number of stitches from detection of material end to stop of the sewing machine.	0 to 19 (Stitches)	4	
5	Flicker reducing function	Flicker reducing function (If the hand lamp flickers.) 0 : Flicker reducing function is not operative. 1 : Less effective → 8 : Highly effective	0 to 8		
6	Bobbin thread counting function	Bobbin thread counting function 0: Bobbin thread counting function is not operative. 1: Bobbin thread counting function is operative.	0/1	6	
7	Unit of bobbin thread counting down	Unit of bobbin thread counting down 0: Count/10 stitches 1: Count/15 stitches 2: Count/20 stitches	0 to 2	7	
8	Number of rotation of reverse feed stitching	Sewing speed of reverse feed stitching	180 to 3,000 (s.p.m.)	1900	
9	Thread trimming prohibiting function	Thread trimming prohibiting function (used with the CP-60 panel) 0: Thread trimming prohibiting function is not operative. 1: Thread trimming is prohibited. (Output of solenoid is prohibited.: Thread trimmer and wiper)	0/1	9	·
10	Setting of needle bar stop position when the sewing machine stops.	Position of needle bar is specified when the sewing machine stops. 0: Predetermined lowest position 1: Predetermined highest position	0/1	10	
11	Click sound of key switch mounted on PSC	Click sound of key switch mounted on PSC is specified. 0: Click is not operative. 1: Click is operative.	0/1	11	
12	Optina' switch function selection	Switching of function of optional switch. 0: No function 1: Needle up/down compensating stitching 2: Back compensating stitching 3: Function of canceling once reverse feed stitching at the end of sewing 4: Thread trimming function 5: Presser foot lifting function 6: One stitch compensating stitching	0 to 6	12	
	Function of prohibiting start of the sewing machine by loobbin thread counter	Function of prohibiting start of the sewing machine by bobbin thread counting 0: When counting is out (-1 or less) Function of prohibiting start of the sewing machine is not operative. 1: When counting is out (-1 or less) Function of prohibiting start of the sewing machine is operative.	0/1	13	
14	Sewing counter	Counting function of sewing (number of completion of process) 0: Sewing counter function is not operative. 1: Sewing counter function is operative.	0/1	14	
	Number of times tof detection of irun-out of bobbin thread remaining amount	Number of times of detection of run-out of bobbin thread remaining amount 0: Function of bobbin thread remaining amount is not operative. 1 to 19: Number of times duning which the signal is not made even if run-out of bobbin thread remaining amount is detected.	0 to 19	1 5	
18	Bird's nest prevention function	It is realized with effective in combination with (optional unit B is necessary). 0: Bird's nest prevention function is not operative. 1: Bird's nest prevention function is operative.	0.1	18	

Νa.	Item	Description	Setting range	Indication of standard function setting	Ref. page
19	Needle thread release function at the sewing start	It is realized with effective in combination with (optional unit B is necessary). 0: Needle thread release function is not operative. 1: Needle thread release function is operative.	0/1	19	
20	Number of condensation stitches	It is realized with effective in combination with (optional unit B is necessary). 0 : Condensation function is not operative. 1 to 9 : Number of condensation stitches	0 : Function OFF 1 to 9 stitches	2 0	
22	Function of changeover of compensating switch on the operation panel function	Function of needle up/down compensating switch on the operation panel can be changed. 0: Needle up/down compensation 1: One stitch compensation	0/1	2 2	
30	Function of reverse feed stitching on the way	Function of reverse feed stitching on the way 0: Function of reverse stitching on the way is not operative. 1: Function of reverse feed stitching on the way is operative.	0/1	3.0	
31	Number of stitches of reverse feed stitching on the way	Number of stitches of reverse feed stitching on the way.	0 to 19 (Stitches)	3 1	
32	Effective condition of reverse feed stitching on the way when the sewing machine is stopping.	Effective condition of reverse feed stitching on the way 0: Function is not operative when the sewing machine stops. 1: Function is operative when the sewing machine stops.	. 0/1	32	
33	Thread trimming function by reverse feed stitching on the way	Thread trimming function by reverse feed stitching on the way O: Automatic thread trimming function after completion of reverse feed stitching on the way is not operative. 1: Automatic thread trimming after completion of reverse feed stitching on the way is performed.	0/1	33	
35	Number of rotation at a low speed	Lowest speed by pedal	20 to 400 (s.p.m.)	3 5 2 0 0	
36	Number of rotation of thread trimming	Thread trimming speed	20 to 250 (s.p.m.)	36 210	
37	Number of rotation of soft- start	Sewing speed at the start of sewing (soft-start)	130 to 2000 (s.p.m.)	37800	
38	One-shot speed	One-shot speed (The max. value depends on the number of rotation of the sewing machine head.)	200 to MAX (s.p.m.)	3 8 2 5 0 0	
39	Pedal stroke at the start of rotation	Position where the sewing machine starts rotating from pedal neutral position (Pedal stroke)	10 to 50 (0.1 mm)	39	
40	Low speed section of pedal	Position where the sewing machine starts accelerating from pedal neutral position (Pedal stroke)	10 to 100 (0.1 mm)	4060	
41	Starting position of lifting presser foot by pedal	Position where the cloth presser starts lifting from pedal neutral position (Pedal stroke)	-60 to -10 (0.1mm)	41	
43	Pedal stroke 2 for starting thread trimming	Position 2 where the thread trimming starts from pedal neutral position (When the function of lifting presser foot by pedal is provided.) (Pedal stroke)	-60 to -10 (0.1 mm)	43-51	

No.	ltem.	Description	Setting range	Indication of standard function setting	Ref. page
44	Pedal stroke for reaching the maximum number of rotation	Position where the sewing machin reaches its highest sewing speed from pedal neutral position (Pedal stroke)	10 to 150 (0.1 mm)	150	
	Compensation of neutral point of the pedal	Compensation value of the pedal sensor	-15 to 15	45	
46	Auto-lifter selecting function	Auto-lifter selection 0 : Solenoid drive system 1 : Pneumatic drive system	0/1	46	
	Holding time of lifting auto-lifter	Limitation time of waiting for lifting solenoid type auto-lifter device	60 to 600 (second)	4760	
	Pedal stroke 1 for starting thread trimming	Position where thread trimming starts from pedal neutral position (Standard pedal) (Pedal stroke)	60 to10 (0.1 mm)	48-35	
	Compensation of solencid-on timing of reverse feed stitching at the start of sewing	Compensation of starting the solenoid for reverse feed stitching when reverse feed stitching at the start of sewing is performed.	-36 to 36 (10')	51	
52	Compensation of solencid-off timing of reverse feed stitching at the start of sewing	Compensation of releasing the solenoid for reverse feed stitching when reverse feed stitching at the start of sewing is performed.	-36 to 36 (10°)	52	
53	Compensation of solencid-off timing of reverse feed stitching at the end of sewing	Compensation of releasing the solenoid for reverse feed stitching when reverse feed stitching at the end of sewing is performed.	-36 to 36 (10°)	5 3	
55	Foot lift after thread trimming	Function of lifting presser foot at the time of (after) thread trimming 0: Not provided with the function of lifting presser foot after thread trimming 1: Provided with the function of lifting presser foot automatically after thread trimming	0/1	55	
56	Reverse revolution to lift the needle after thread trimming	Function of reverse revolution to lift the needle at the time of (after) thread trimming 0: Not provided with the function of reverse revolution to lift the needle after thread trimming 1: Provided with the function of reverse revolution to lift the needle after thread trimming	0′1	56	
57	Bobbin thread remaining amount detection function	trimming	0'1	5 7	
58	Function of holding predetermined upper/lower position of the needle bar	Function of holding predetermined upper/lower position of the needle bar 0: Not provided with the function of holding predetermined upper/lower position of the needle bar 1: Provided with the function of holding predetermined upper/lower position of the needle bar	0/1	58	
59	Function of Auto/ Manual change- over of reverse feed stitching at the start of sewing	of sewing. 0: The speed will depend on the manual operation by pedal, etc. 1: The speed will depend on the specified reverse feed stitching speed (No. 8).	0′1	59	
60	Function of stop immediately after reverse feed stitching at the start of sewing	Not provided with the function of temporary stop of the sewing machine at the time of completion of reverse feed stitching at the start of sewing 1: Provided with the function of temporary stop of the sewing machine at the time of completion of reverse feed stitching at the start of sewing	01	60	
61	Function of starting prohibition of the sewing machine by detection of bobbir, thread fremaining amount	Function of starting prohibition of the sewing machine by detection of bobbin thread remaining amount 0: This function does not stop the sewing machine when counting is out (-1 or less). 1: This function stops the sewing machine when counting is out (-1 or less).	011	61	

28.

	No.	ltem	Description	Setting range	Indication of standard function setting	Ref. page
	64	Change-over speed of condensation stitch or EBT (end back tack)	Initial speed when starting condensation stitch or EBT	0 to 250 (s.p.m.)	64 180	
	65	On-timing of solenoid for condensation stitch (when condensation stitch is performed by 1 stitch.)	Starting (compensation) timing of solenoid for compensation stitch: -1 Compensation value of starting the solenoid when condensation stitch is performed by 1 stitch.	-36 to 0 (10")	65-15	
	66	On-timing of solenoid for condensation stitch (when condensation stitch is performed by 2 stitches.)	Starting (compensation) timing of solenoid for condensation stitch: -2 Compensation value of starting the solenoid when condensation stitch is performed by 2 stitches.	-36 to 0 (10')	66	
	67	Number of air blow times at the sewing start	Optional unit B is necessary. Effective when it is combined with the sewing machine head provided with air clampless specifications.	0 to 9 (Stitches)	67	
	68	Starting angle of air blow	Optional unit B is necessary. Effective when it is combined with the sewing machine head provided with air clampless specifications.	0 to 35 (10°)	68	
	69	Ending angle of air blow	Optional unit B is necessary. Effective when it is combined with the sewing machine head provided with air clampless specifications.	0 to 35 (10°)	6 9 12	
	73	Retry function	This function is used when needle cannot pierce materials with the machine head for heavy-weight materials. 0 : Normal 1 : Retry function is provided.	0/1	73	
	75	Retating direction of motor		0/1	7 5	
	76	Function to select the start- up speed of the sewing machine	Starting curve of the sewing machine is selected. 0: Normal curve 1: More sharp curve	0/1	76	
	87	Function of pedal curve selection	Pedal curve is selected. (Improving pedal inching operation) Number of rotations Pedal stroke	0/1/2	87	
÷	91	Function of prohibiting compensation operation after turning handwheel by hand	Function of compensating stitching when turning handwheel by hand at the time of completion of constant-dimension stitching 0: Function of compensating stitching is effective. 1: Function of compensating stitching is prohibited.	0/1	91	
	92	Function of reducing speed of reverse feed stitching at the start of sewing	0 : Speed is not reduced. 1 : Speed is reduced.	0/1	92	
	9:	Function added to needle up/ idown compensating switch	Operation of needle up/down compensating switch is changed after turning ON the power or thread trimming. 0: Normal (needle up/down compensating stitching only) 1: One stitch compensating stitching is performed only when aforementioned changeover is made. (Upper stop -> upper stop)	0/1	93	
	9.	Continuous stitching + one shot stitching non-stop function	In CP-360 program functions, a function that does not stop the sewing machine by combining continuous stitching with one-shot stitching when the step is changed. 0: Normal (The sewing machine stops when a step is completed.) 1: The sewing machine does not stop when a step is completed and proceeds to next step.	0/1	94	
	. 9	Max. number of rotation setting	Max. number of rotation of the sewing machine head can be set. * Setting varies in accordance with resistance pack to be connected.	50 to MAX (rpm)	964000	

4. 各選択機能の詳細について

DETAILED EXPLANATION OF SELECTION OF FUNCTIONS

D	ソフトスタート機能の選択(機能設定 No.1)
	縫いピッチが細かい時、または、針が太い時などに、縫い始め上糸と下糸が絡まない場合に、縫い始めのミシンのスピードを制限することにより、縫いの安定性を向上させる機能です。
	① : 機能非選択
	□□□□□ 1~9: ソフトスタートをかける針数
	また、ソフトスタート時のスピード制限値も変更することができます。(機能設定 No.37) [3][7] 設定可能範囲
	3 7 設定可能範囲 130~2,000 (rpm) <10/rpm>
D	Selection of the soft-start function (Function setting No. 1)
	The needle thread may fail to interlace with the bobbin thread at the start of sewing when the stitching pitch (stitch length) is small or a thick needle is used. To solve such problem, this function (called "soft-start") is used to limit the sewing speed, thereby assuring successful formation of the starting stitches.
	The function is not selected. 1 to 9: The number of stitches to be sewn under the soft-start mode.
	The sewing speed limited by the soft-start function can be changed. (Function setting No. 37) Data setting range
	130 to 2,000 rpm <10 rpm>
2)	布端センサ (ED:オプション) 機能 (機能設定 No.2~4)
_	布端センサ(ED)を取り付け時、可能となります。
	詳細は、布端センサ取扱説明書を参照してください。
	(注意) 布端センサ無しの時および、CP-160以上のパネルを接続しているときでは設定内容は無効となります。
2	Material end sensor (ED : optional) function (Function setting Nos. 2 to 4)
	This function is possible when the material end sensor (ED) is attached. As for the details, refer to the instruction manual for the material end sensor.
	(Caution) Setting will be invalid when the material end sensor is not attached, or CP-160 or higher class model is connected.
3)	フリッカ軽減機能(機能設定 No.5)
	ミシン立上がり時の手もとランプのちらつき(フリッカ)を軽減する機能です。設定値を大きくする程、軽減の関係を大きます。
	減効果は高くなります。 「Tiggion 設定範囲
	ロ:軽減効果なし
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	(注意)軽減効果を高くしていく程(数定を大きくする程)、ミシンの立上がりスピードは、遅くなります。

③ Flicker reducing function (Function setting No. 5)	
The function reduces flickering of the hand lamp at the start of sewing. The higher the set value increases, the	
more effective the function will work.	
Setting range	
0 to 8	
0 : Flicker reducing function does not work. to	
8 : Flickering is effectively reduced.	
(Caution) The more effective the flicker reducing function works (the more the set value is made), the lower the start-up speed of the sewing machine will become.	
④ 下糸カウント機能(機能設定 No.6)	
操作パネル(CP-160以上)使用時に、予め設定された値より減算していき、下糸の使用量を表示する機	
能です。	
詳細は、操作パネルの取扱説明書を参照してください。	
(注音) 設定を自にすると、場たパウリ トの次見ままが深るで、てんような、###はたましょう。	
(注意)設定を口にすると、操作パネル上の液晶表示が消えて、下糸カウント機能は無効となります。	
Bobbin thread counting function (Function setting No. 6)	
When the control panel (CP-160 or higher class model) is used, the function subtracts from the predetermined	
value and indicates the used amount of bobbin thread.	
For the details, refer to the instruction manual for the control panel.	
(Caution) If "0" is set, the LCD indication on the control panel will go out and the bobbin thread counting	
function will be invalid.	
⑤ 下糸カウントダウンの単位(機能設定 No.7)	
下糸カウンドラウンの手位(機能設定 NO.7) 下糸カウンタのカウントダウン(減算)単位を変更することができる。	
⑤ Unit of bobbin thread counting down (Function setting No. 7)	
Unit of bobbin thread counting down (subtraction) can be changed.	
7 0:1 count-down by 10 stitches	
1:1 count-down by 15 stitches	
2 : 1 count-down by 20 stitches	

		ン起動祭上機能(機能設定 No. 13)
		- 1以下になったらミシンを起動禁止させる機能である。 O:カウントアウト時(- 1以下)でもミシン起動禁止機能無し
	1 3	1:カウントアウト時(一十以下)ともニンス層動宗正成記点し 1:カウントアウト時ミシン停止(縫製中は、工程完了後ミシン起動禁止となる)
		1 パラフィアフト的ニング 停止 (機数平100 工程)の 及ニング 侵動が正といる
Ĉ.	Function of prohibiti	ing start of the sewing machine by bobbin thread counting (Function setting No. 13)
_		start of the sewing machine when the bobbin thread counting value becomes - (minus) 1 or
	less.	
	1 3	0 : Function to prohibit starting of the sewing machine is not provided even when counting
		out (-1 or less).
		1 : The sewing machine stops when counting out (start of the sewing machine is prohibited
		after completion of the process during sewing).
_		
D	返し縫い回転数(機	
	縫い始め返し縫い、	縫い終わり返し縫いおよび、重ね縫い時のミシン回転数を設定する。
	8	
	1900	設定範囲 180~3000[spm]<10/spm>
	1 9:00	100~3000[spin]<10/spin>
7	Number of rotation	of reverse feed stitching (Function setting No. 8)
ن		
	This function sets sev	ving speed of reverse feed stitching at the sewing start, reverse feed stitching at sewing end
	This function sets sev and super imposed st	ving speed of reverse feed stitching at the sewing start, reverse feed stitching at sewing end titching.
	and super imposed st	
	and super imposed st	titching.
	and super imposed st	titching. Setting range
	and super imposed st	titching. Setting range
	and super imposed st	titching. Setting range
8)	and super imposed st	setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm>
8	and super imposed state 8 1 9 0 0 糸切り禁止機能(機	setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm>
8)	and super imposed stands and super imposed s	itching. Setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm> 能設定 No.9)
8	and super imposed standsuper i	itching. Setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm> 能設定 No.9) 切りソレノイドおよびワイパーソレノイド出力をoff する機能です。〔操作パネル(CP-
(8)	and super imposed standsuper i	Setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm> 能設定 No.9) 切りソレノイドおよびワイパーソレノイド出力を off する機能です。〔操作パネル(CP-合わせ時は、操作パネル側の設定に従います。〕
8)	and super imposed standsuper i	Setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm> 能設定 No.9) 切りソレノイドおよびワイパーソレノイド出力を off する機能です。〔操作パネル(CP-合わせ時は、操作パネル側の設定に従います。〕 ずに別の経製物をつなげて縫うことができます。
	and super imposed standsuper i	itching. Setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm> 能設定 No.9) 切りソレノイドおよびワイパーソレノイド出力をoff する機能です。〔操作パネル(CP- つわせ時は、操作パネル側の設定に従います。〕 ずに別の縫製物をつなげて縫うことができます。 〇: off 糸切り有効(糸が切れます) 1: on 糸切り禁止(糸が切れません)
	and super imposed standsuper i	Setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm> 能設定 No.9) 切りソレノイドおよびワイパーソレノイド出力をoffする機能です。〔操作パネル(CP- 合わせ時は、操作パネル側の設定に従います。〕 ずに別の縫製物をつなげて縫うことができます。 〇: off 糸切り有効(糸が切れます) 1: on 糸切り禁止(糸が切れません) ohibiting function (Function setting No. 9)
	and super imposed standsuper i	Setting range 180 to 3000 [rpm]<10/rpm> 能設定 No.9) 切りソレノイドおよびワイパーソレノイド出力をoff する機能です。〔操作パネル(CP- 合わせ時は、操作パネル側の設定に従います。〕 ずに別の縫製物をつなげて縫うことができます。 〇: off 糸切り有効(糸が切れます) 〕: on 糸切り禁止(糸が切れません) phibiting function (Function setting No. 9) F thread trimming solenoid output and wiper solenoid output when thread trimming is actuated.
	and super imposed standsuper i	能設定 No.9) 能設定 No.9) 切りソレノイドおよびワイパーソレノイド出力をoffする機能です。〔操作パネル(CP-CA) さけ時は、操作パネル側の設定に従います。〕 ずに別の縫製物をつなげて縫うことができます。 〇: off 糸切り有効(糸が切れます) 1: on 糸切り禁止(糸が切れません) CP-160 or higher class model) is used with the sewing machine, this function will work in
	and super imposed stands and super imposed s	能設定 No.9) が設定 No.9) が設定 No.9) がカソレノイドおよびワイパーソレノイド出力をoff する機能です。〔操作パネル(CP- 合わせ時は、操作パネル側の設定に従います。〕 ずに別の縫製物をつなげて縫うことができます。 〇: off 糸切り有効(糸が切れます)
	and super imposed stands and super imposed s	能設定 No.9) が設定 No.9) が設定 No.9) がリンレノイドおよびワイパーソレノイド出力を off する機能です。〔操作パネル(CP-CA) ではいます。〕 ずに別の経製物をつなげて経うことができます。 〇:off 糸切り有効(糸が切れます) 〕:on 糸切り禁止(糸が切れません) Ohibiting function (Function setting No. 9) Fir thread trimming solenoid output and wiper solenoid output when thread trimming is actuated. CP-160 or higher class model) is used with the sewing machine, this function will work in function setting on the control panel.] arate sewing material can be spliced and sewn without trimming thread.
	and super imposed stands and super imposed s	能設定 No.9) が設定 No.9) が設定 No.9) がカソレノイドおよびワイパーソレノイド出力をoff する機能です。〔操作パネル(CP- 合わせ時は、操作パネル側の設定に従います。〕 ずに別の縫製物をつなげて縫うことができます。 〇: off 糸切り有効(糸が切れます)

9	ミシン停止時の針種	单位置指定	(機能設定 No.10)		
	ペダル中立時の針棒	奉の停止位置	置を指定します。		
	10	0 : Dow	/n 下位置停止		
		1 : Up	上位置停止		
	(注意)上位置停止	を選択した	:場合の糸切り動作は、	. 一度下位置に下降後	と、糸切りを実行します。
9					(Function setting No. 10)
			when the pedal is in its		
	10	0 : Down		ps in the lowest position	
		1 : Up		ps in the highest positi	
		•			
			the needle bar comes		sition, the thread trimming actio
				Town once to the lot	meat position.
ന്ന	PSC 塔載土— SW	クリックラ	5(機能設定 No.11)		
•			W操作時の音の有無	た選択でキキオ	
			クリック音なし	で展がてこみり。	
			クリック音あり	u ve	
	1	1 - 011	フリップ目のワ		
10	Sound of click of th	e kev swit	ch mounted on the P	SC box (Function set	ting No. 11)
					ating the four key switches mounter
	on the PSC box.				The four key switches mounted
	11	0 : off	The sound of click is i	neffective.	
		1:on	The sound of click is e	effective.	
1	オプションスイッチ権	機能選択 (機	養能設定No.12):オブ	ションスイッチ付頭部	との組み合わせ時のみ使用します。
	オプションスイッチ	に割り当て	る機能を下記の中か	ら選択できます。	
	1 2		設定なし(標準設定状		
					ます。(操作パネルの半針補正縫し
			SW と同じ		S O (SKII) (1) DOS (BIMILIAEO
		2:バック		•	て返し縫いを行います。
					いパターン選択時のみ有効です。)
		3:終り近	返し縫い 1 回キャンセ		
		- 1722			にて終り返し縫いの動作を1回非
			実行とします		「○ 〜☆〜ン № ○極色 10万割月をで 四字
		4:糸切r	り機能:糸切り SW と		
			とげ機能:押え上げS	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			#正縫い:SWを押す		
		→ · · · ≖1:(□	ampeon Overcity:	一字 1年 1年 1月 1年 1月 1年 1月 1日	上大コノしより。

Û	machine head prov	ided with gned to the 0: No fu 1: Need stitch 2: Back the sv is sel 3: Funct the bacance 4: Threa 5: Press 6: One s	ection (Function setting No. 12): It is used only when it is combined with the the optional switch. e optional switch can be selected from the following functions. unction (Standard setting) lie up / down compensating stitching: Every time the switch is pressed, normal feed bing by half stitch is performed. (Same operation as that of up/down compensating bing switch on the panel.) c compensating stitching: Reverse feed stitching is performed at low speed while witch is held pressing. (It is effective only when constant dimension sewing pattern feeted with the CP-160 or higher class model.) tion of canceling once reverse feed stitching at the end of sewing: By depressing ack part of the pedal after pressing the switch, operation of reverse feed stitching is eled once. and trimming function: This function is actuated as the thread trimming switch. ser foot lifting function: This function is actuated as the foot lifter switch. stitch compensating stitching: Every time the switch is pressed, one stitch stitching attion is executed.	
	CP-360 パネルと台 1 4	/トアップ わせて実]: on O: off nction (Fu	No.14) 「し、縫製プロセスの完了数をカウントする機能です。 環現できます。操作パネルの説明を参照してください。 縫製カウント機能有り 縫製カウント機能無し (CP-360パネル上の表示も消灯します。) unction setting No. 14) time thread trimming is completed and counts the number of completion of the	
	= :	together w 1 : on 0 : off	vith the CP-360 control panel. Refer to the explanation of the control panel. Sewing counting function is operative. Sewing counting function is inoperative. (Indication on the CP-360 contorl panel will go out as well.)	
13		下糸残量 (ネルでは C	設定 No.15) 動か少なくなったことを検知後、ブザーにて報知するまでの検知回数を設定する。 、パネル上の下糸カウンタ 三 の設定が優先する。)): 下糸残量検知機能停止 3: 下糸残量無しを検知してからブザーで報知するまでの回数	
13	This function sets nur bobbin thread remain	mber of tim ling amoul 0 panels, s 0 :	n of run-out of bobbin thread remaining amount (Function setting No. 15) hes of detection from detecting decrease of bobbin thread remaining amount by the nt detector to information by buzzer. setting of bobbin thread counter on the panel is prior to that of this function. : Bobbin thread remaining amount is not operative. : Number of rotation from detecting run-out of bobbin thread remaining amont to	

information by buzzer.

④ 鳥の巣防止機能(機能設定 No.18~20、65、66) 縫い始めの糸絡みを防止する機能です。 鳥の巣防止仕様頭部と組み合わせたときのみ使用します。(使用にあたってはオプションユニットBが必要です。)
① 鳥の巣防止機能 (機能設定 No. 18) 1 8 1:鳥の巣防止機能有効 「コード」
機能設定 No.19 ~ 20、65、66 の設定は無効となります。 ② _縫い始めの上糸解放機能(機能設定 No.19)
1 9 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
 ③ コンデンス針数 (機能設定 No.20) 縫い終りにコンデンス縫いを行う針数が設定できます。 ② 0 設定範囲 ① 1~9針< 1/針> 〇 0: コンデンス機能無効
 ① コンデンス・ソレノイドオンタイミング(コンデンス 1 針時)(機能設定 No.65) コンデンス 1 針時のソレノイド起動タイミングを 10°単位で角度補正できます。 ⑥ 5 調整範囲 - ② 1 5 -36~0<1/10°>
 ⑤ コンデンス・ソレノイドオンタイミング(コンデンス2針以上)(機能設定 No.66) コンデンス2針以上のソレノイド起動タイミングを10°単位で角度補正できます。 調整範囲 -36~0<1/10°> [
Bird's nest prevention function (Function setting Nos. 18 to 20, 65, 66) This function prevents the thread from being entangled at the sewing start. This function is used only when it is combined with the sewing machine head with bird's nest prevention specifications. (When using this function, the optional unit B is necessary.) 1 Bird's nest prevention function (Function setting No. 18) 1 : Bird's nest prevention function is effective. 0 : Bird's nest prevention function is ineffective. Setting of function setting Nos. 19 to 20, 65 and 66 becomes ineffective.
② Needle thread release function at the sewing start ((Function setting No. 19) 0: Not provided with needle thread release function at the sewing start (Normal) 1: Provided with needle thread release function at the sewing start
3 Number of condensation stitches at the sewing start (Function setting No. 20) Number of condensation stitches at the sewing end can be set. 2 0 Setting range 1 to 9 stitches <1/stitch> 0 : Condensation function is ineffective.
④ On-timing of solenoid for condensation stitch (when condensation stitch is performed by 1 stitch.) (Function setting No. 65)
Starting timing of solenoid for condensation of 1 stitch can be corrected by angle at the unit of 10fl. Adjusting range -36 to 0 <1/10°>
(Function setting No. 66)
Starting time of solenoid for condensation of 2 stitches or more can be corrected by angle at the unit of 10fl
6 6 Adjusting range -36 to 0 <1/10°>

(15)	ハネル補止 SW の税	能能切換え機能(機能設定 No.22)
	CP-160及びCP-3	360 のパネル上の補正 SW 機能を半針または、1 針に切り換える事ができます。
	2 2	〇:半針補正
١		1:1 針補正
15	Function of changed	over of compensating switch on the operation panel function (Function setting No. 22)
		ation switch on the operation panel of CP-160 or CP-360 can be changed over to needle up/
	down compensating s	stitching or one stitch compensating stitching.
	2 2	0 : Needle up / down compensating stitching
		1 : One stitch compensating stitching
(6)	途中返し縫い機能(機能設定 No.30 ~ 33)
	頭部のタッチバック	スイッチに、縫い目数の制限と糸切り指令の機能を加えることができます。
	機能設定 No.30	途中返し縫い機能を選択します。
	3 0	O:off 通常のバックタック機能
		1:on 途中返し縫い機能有効
	機能設定 No.31	返し縫い針数を設定します。
	3 1	設定範囲
		0~19針〈1/針〉
	機能設定 No.32	途中返し縫い有効条件
	3 2	O:off ミシン停止時無効(ミシン回転中のみ途中返し縫いが機能する。)
		1:on ミシン停止時有効(ミシン回転中、停止中ともに途中返し縫いが機能する。)
	(注意)回転中はどち	5らかの条件に於いても有効です。
	機能設定 No.33	途中返し縫い終了時、糸切り実行
	3 3	O:off 糸切りせず
		1:on 糸切り実行

各設定状態による動作

用途	機能設定			出力機能
	Np.30	No.32	No.33	·
①	0	0または1	Oまたは 1	通常のタッチバック SW として動作します。
2	1	0	0	ペダル前踏み時にタッチバックスイッチを操作すると機能設定No.31によって設定された縫い目数だけ返し縫いを行います。
3.	j]	0	ミシン停止時でもペダル前踏み時でもタッチバックスイッチを操作すると機能設定 No.31 によって設定された縫い目数だけ返し縫いを行います。
③	1	0	1	ペダル前踏み時にタッチバックスイッチを操作すると機能設定No.31によって設定された縫い巨数だけを返し縫いを行った後、自動糸切りを行います。
3	1	1	1	ミシン停止時でもペダル前踏み時でもタッチバックスイッチを操作すると機能設定 No.31によって設定された縫い目数だけ返し縫いを行った後、自動糸切りを行います。

- ① 通常の返し縫いタッチバックスイッチとして使用
- ② ブリーツの補強縫い(押え縫い)として使用。(ミシン回転中だけ作動する。)
- ③ ブリーツの補強縫い(拝え縫い)として使用。(ミシン停止中でも作動する。)
- ④ 終り返し縫いの起動スイッチとして使用。(ペダル踏み返し糸切りの代わりとして使用。ミシン回転中だけ作動する、立ちミシンとして使用時、特に有効。)
- ⑤ 終り返し縫いの起動スイッチとして使用。(ペダル踏み返し糸切りの代わりとして使用。ミシン停止中でも厚転中でも作動する、立ちミシンとして使用時、とくに有効)

16	Function of reverse feed stite	ching on the way (Function setting Nos. 30 to 33)
	Functions of the limit of numbe	r of stitches and thread trimming command can be added to the touch back switch
	on the sewing machine head.	
	Function setting No. 30	
	Function of reverse feed stitchi	ng on the way is selected.
	3 0 0 : off	Normal back-tack function
	1 : on	Function of reverse feed stitching on the way
	Function setting No. 31 No.	umber of stitches performing reverse feed stitching is set.
	3 1 Setting r	ange
		titches <1 / stitch>
	Function setting No. 32 Ef	fective condition of reverse feed stitching on the way
	3 2 0 : off	Inoperative when the sewing machine stops.
		(Reverse feed stitching on the way functions only when the sewing machine is running.)
	1 : on	Operative when the sewing machine stops.
		(Reverse feed stitching on the way functions both when the sewing machine is running and stops.)
	(Caution) Either condition is	operative when the sewing machine is running.
		read trimming is performed when reverse feed stitching on the way is completed.
	3 3 0: off	Without thread trimming
	1 : on	Thread trimming is executed.

Actions under each setting state

Application	Function setting		ing	Output function
	No.30	No.32	No.33	
①	0	0 or 1	0 or 1	It works as normal touch-back switch.
② .**	1	pedal, reverse feed stitching as many		When operating touch-back switch at the time of depressing front part of the pedal, reverse feed stitching as many as the number of stitches specified by the function setting No. 31 can be performed.
3	③ or depressing		0	When operating touch-back switch at the time of either stop of the sewing machine or depressing front part of the pedal, reverse feed stitching as many as the number of stitches specified by the function setting No. 31 can be performed.
4	1	0	1	When operating touch-back switch at the time of depressing front part of the pedal, automatic thread trimming is performed after reverse feed stitching as many as the number of stitches specified by the function setting No. 31 has been performed.
5	1	1	1	When operating touch-back switch at the time of either stop of the sewing machine or depressing front part of the pedal, automatic thread trimming is performed after reverse feed stitching as many as the number of stitches specified by the function setting No. 31 has been performed.

- ① Used as the normal reverse feed stitching touch-back switch.
- ② Used for reinforcing seam (press sewing) of the pleats. (It works only when the sewing machine is running.)
- ③ Used for reinforcing seam (press sewing) of the pleats. (It works either when the sewing machine stops or when the sewing machine is running.)
- ④ Used as starting switch for reverse feed stitching at the sewing end. (Used as the substitute for thread trimming by depressing back part of the pedal. It works only when the sewing machine is running. It is especially effective when the sewing machine is used as the standing-work machine.)
- (5) Used as starting switch for reverse feed stitching at the sewing end. (Used as the substitute for thread trimming by depressing back part of the pedal. It works either when the sewing machine stops or when the sewing machine is running. It is especially effective when the sewing machine is used as the standing-work machine.)

① ワンショット縫い回転数 (機能設定 No.38)

一度のペダル操作にて、指定針数または、布端を検知するまで運針を続けるワンショット縫いの縫い速度を 設定します。

3 8

設定範囲

2 5 0 0

200~ MAX. rpm (50/rpm)

(注意) 1. ワンショット縫いの設定は、CP-160以上の操作パネルにて設定します。

2. ワンショット縫いの最高回転数は、頭部により制限を受けます。

number of rotation of one-shot stitching (Function setting No. 38)

This function can set, by the pedal operation of one time, the sewing speed of one-shot stitching when the sewing machine continues stitching until completing the number of stitches specified or detecting the material end.

3 B

Setting range

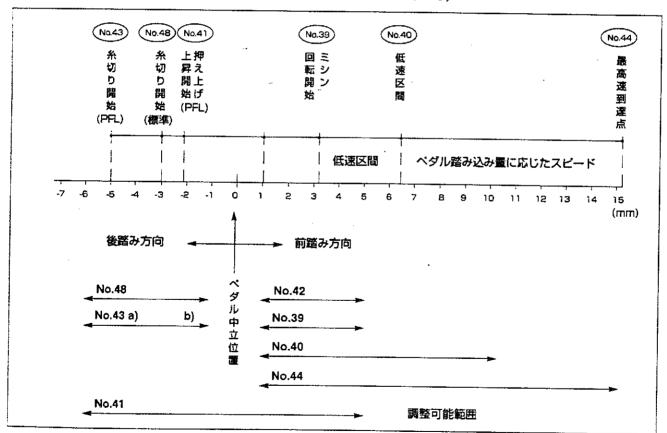
2 5 0 0

200 to MAX. rpm. <50 / rpm>

(Caution) 1. Setting of the one-shot stitching is made by the control panel of the CP-160 or higher class

2. The max. number of rotation of one-shot stitching is limited by the model of the sewing machine head.

⑱ ペダルストローク調整 (機能設定 No.39、40、41、43、44、48)



ベダル中立点の補正 (機能設定 No.45)

ペダル中立点の補正値を表示する。ペダル中立点の補正値の設定は、ペダル中立位置自動補正にて行う。

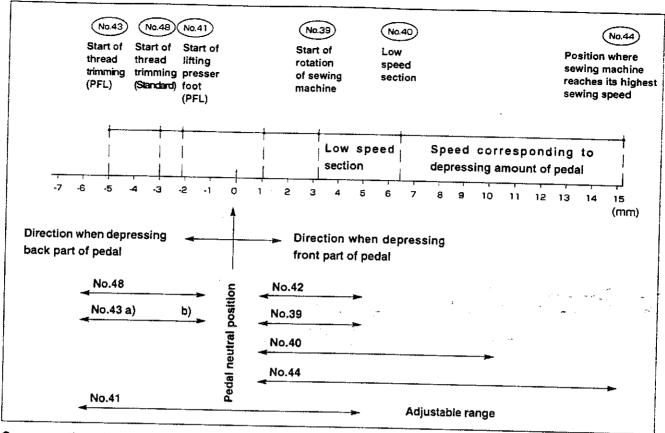
 $-15 \sim 15$ 0

設定範囲

ペダル中立位置自動補正

ベダルセンサやばね等を交換した時は必ず、以下の操作を実施してください。

(B) Pedal stroke adjustment (Function setting Nos. 39, 40, 41, 43, 44 and 48)



Compensation of neutral point of the pedal (Function setting No. 45)

This function displays compensation value of the neutral point of the pedal. Setting of compensation value of the neutral point of the pedal is performed by automatic compensation of neutral position of the pedal.

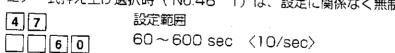
4 5	Setting range
	-15 to 15

Automatic compensation of neutral position of the pedal

Be sure to execute the following operation when pedal sensor, spring, etc. are replaced.

⑲ 押え上げ上昇保持時間(機能設定 No.47)

ソレノイド式押え上げの場合(No.46 O)押え上げ上昇保持制限時間を調整できます。 押え上げ上昇後、設定 No.47 で設定した時間が経過すると自動的に押えを下降させます。 エアー式押え上げ選択時(No.46 1)は、設定に関係なく無制限となります。



Holding time of lifting presser foot (Function setting No. 47)

Solenoid type presser foot lifter (No. 46 0) can adjust the holding time control of lifting presser foot.

This function automatically lowers the presser foot when the time set with the setting No. 47 has passed after lifting the presser foot.

When the pneumatic type presser foot lifter (No. 46 1) is selected, the holding time control of lifting presser foot is limitless regradless of the set value.

4 7	Setting range
	60 to 600 sec <10 / sec>

② 返し縫いソレノイドタイミング補正(機能設定 No. 51~53)

自動返し縫い動作において、正・逆の縫い目がそろわない場合、バックソレノイドの ON/OFF タイミングを変更し、これを補正する機能です。

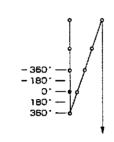
① 始め返し縫いのソレノイドオンタイミング補正(機能設定 No.51) 始め返し縫いのソレノイドオンタイミングを角度単位で補正することができます。

5	1		ă
		R	-

調整範囲

 $-36 \sim 36 < 1/10^{\circ} >$

設定値	角度補正	補正針数
- 36	-360°	- 1
- 18	– 180°	- 0.5
0	0.	0
18	180°	0.5
36	360°	1



※ 1 針手前を0° として 前後に360°(1 針) まで補正可能

② 始め返し縫いのソレノイドオフタイミング補正(機能設定 No.52) 始め返し縫いのソレノイドオフタイミングを角度単位で補正する事が出来ます。

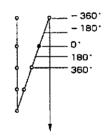
5 2

調整範囲

- 5

-36~36<1/10°>

角度補正	補正針数
– 360 °	l
- 180°	- 0.5
0.	0
180°	0.5
360°	l
	180° 0° -180° -360°



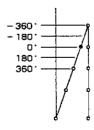
③ 終り返し縫いのソレノイドオフタイミング補正(機能設定 No.53) 終り返し縫いのソレノイドオフタイミングを角度単位で補正することが出来ます。

5	3

調整範囲

-36~36<1/10°>

設定値	角度補正	補正針数
- 36	- 360°	- 1
- 18	- 180°	- 0.5
0	0,	0
18	180°	0.5
36	360°	1



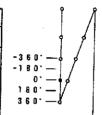
20 Compensation of timing of the solenoid for reverse feed stitching (Function setting Nos. 51 to 53)

When the normal and reverse feed stitches are not uniform under the automatic reverse feed stitching action, this function can change the ON/OFF timing of the solenoid for back tack and compensate the timing.

① Compensation of on-timing of solenoid for reverse feed stitching at the start of sewing (Function setting No. 51)
On-timing of solenoid for reverse feed stitching at the start of sewing can be compensated by the unit of angle.

5 1	Adjusting range
- 8	-36 to 36 <1/10°>

Set value	Compensation angle	Number of sitches of compensation
-36	-360'	-1
-18	-180°	-0.5
0	0.	0
18	180*	0.5
36	360*	1

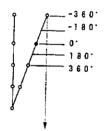


When the point before 1 stitch is regarded as 0°, compensation is possible by 360° (1 stitch) in front and in the rear.

② Compensation of off-timing of solenoid for reverse feed stitching at the start of sewing (Function setting No. 52)
Off-timing of solenoid for reverse feed stitching at the start of sewing can be compensated by the unit of angle.

5 2	Adjusting range
	-36 to 36 <1/10°>

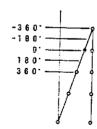
Set value	Compensation angle	Number of sitches of compensation	
-36	-360°	1	
-18	-180°	-0.5 0	
0	0.		
18	180°	0.5	
36	360°	1	



③ Compensation of off-timing of solenoid for reverse feed stitching at the end of sewing (Function setting No. 53)
Off-timing of solenoid for reverse feed stitching at the start of sewing can be compensated by the unit of angle.

5 3	Adjusting range
	-36 to 36 <1/10°>

Set value	Compensation angle	Number of sitches of compensatio	
-36	-360	- 1	
-18	-180°	-0.5	
0	0.	0	
18	180*	0.5	
36	360'	1	



21)	糸切り後の布押え上昇機能(機能選択 No.55)
	糸切り後に、押えを自動的に上昇させる機能です。AK 装置と組み合わせた時のみ有効となります。
	[5] 「5 O:off 自動上昇機能なし(糸切り後押えを自動上昇しない)
	[] [] [_] [_] [_] [_] ○] : on 自動上昇機能あり(糸切り後押えを自動上昇する)
21	Foot lift function after thread trimming (Function setting No. 55)
	This function can automatically lift the presser foot after thread trimming. This function is effective only when it is
	used in combination with the AK device.
	5 5 0 : off Function of automatically lifting the presser foot is not provided.
	(Presser foot does not automatically go up after thread trimming.)
	1 : on Function of automatically lifting the presser foot is provided.
	(Presser foot automatically goes up after thread trimming.
2	糸切り時の逆転針上げ機能(機能選択 No.56)
	糸切り後ミシンを逆転させて、針棒を上死点付近まで上昇させます。
	厚物等の縫製時、押え下部に針が出ていて、縫製物をひっかける時等に使用してください。
	[5] 6 O: off 糸切り後の逆転針上げ機能なし
	(注意) 針棒上死点位置まで逆転させるため、糸抜けがしやすくなる可能性があります。糸切り後の糸残り
	量を調整してください。
22	Reverse revolution to lift the needle after thread trimming (Function setting No. 56)
	This function is used to make the sewing machine rotate in the reverse direction after thread trimming to lift the
	needle bar almost to highest position. Use this function when the needle appears under the presser foot and it is
	likely to make scratches on the sewing products of heavy-weight material or the like.
	5 6 0 : off Function of making the sewing machine rotate in the reverse direction to lift the
	needle after thread trimming is not provided.
	1: on Function of making the sewing machine rotate in the reverse direction to lint the
	needle after thread trimming is provided.
	(Caution) The needle bar is raised, by rotating the machine in the reverse direction, almost to the highest
	dead point. This may result in slip-off of the needle thread. It is therefore necessary to adjust
	the length of thread remaining after thread trimming properly.
23	下糸残量検知機能(機能設定 No.57、No.61)
	下糸が全性がは、(成能放在でもこと)、でもらい、 下糸ボビンの使用量を検知して、下糸ボビンの交換時期を知らせる。下糸残量検知装置(AE)を取り付け
	ている時のみ使用します。 詳細は、下糸残量検知装置の取扱説明書を参照ください。
	5 7
	(注意) AE 装置を取り付けていない時は、必ず設定 No.3 / を無効 くも / とも くんと ("E43" を表示してミシンが起動しなくなります。)
_	
\$3	Bobbin thread remaining amount detection function (Function setting No. 57, No. 61) This function detects the amount of the bobbin thread used and informs of the time of replacement of the bobbin.
	This function detects the amount of the bobbin thread ased and miornis of the time of replacement of the bobbin thread remaining amount detection device (AE) is attached.
	As for the details, refer to the instruction manual for the bobbin thread remaining amount detection device.
	5 7
	(Caution) Be sure to set the setting No. 57 to ineffective ("0") when the AE device is not attached.
	("E43" is displayed, and the sewing machine is not actuated.)

学 町棒上下定位置保 針棒が上位置又は	! 持機能(機能 : 下位置のとき!	没定 No.58) こ弱め <i>にづい一</i> 当	とをかけ保持し キャ	≠
5 8	U OH M	†棒上下定位置保 †棒上下定位置保	持機能無し	y
Function of holdir When the needle ba a brake slightly.	ig predetermin ar is in the uppe	r position or in the	r position of the neelower position, this	needle bar (Function setting No. 58) s function holds the needle bar by applying
5 8	0:off Fι	unction of holdin		upper/lower position of the needle bar is
	1:on Fu	unction of holding		apper/lower position of the needle bar is
	eff	fective.		The state of the s
おめ返し縫い速度始め返し縫いの速度縫製を行うかを選抜5 91	を依能設定Ni 兄します。 O:Manu	指示切換え機能 0.8にて設定され ペダル操作指示(設定スピードに	↑た速度にて―気に による	9) 「縫製を行うか、ペダル踏み速度により、
(注意)1. 始め返し 2. "O" 選担	ル縫い速度の最 沢時は、返し額	大値は、ペダル い目が合わなく	に関係なく機能設 なる恐れがありま	定 No.8 の速度にて制限されます。 - す
This function selects speed set by the function [5] 9 [1] (Caution) 1. The managed	whether the revotion setting No. 0: Manu The 1: Auto Auto ax. sewing species by the function is selected	verse feed stitching . 8 or the stitching e speed is indicate omatic stitching a eed of the rever-	ng at the start of seg is performed at the ed by the pedal operat the specified specified specified states at the specified sp	ed the chart of a state of a stat
労 始め返し縫い直後の 始め返し縫い工程がラシンを停止させます。 始め返し縫いにて短い 60「「「「0」	元了したときに 。 い長さを縫製す O:始め返し&	ペダル前踏みの	,ます。 多上機能なし、	i /
	_			1
the time of completion It is used when sewing 6 0 0	of process of regards a short length 0: Not provide stop of the stop of the stop of the stop of the sewin of the sewin	everse feed stitch	ing at the start of s stitching at the start on of temporary mmediately after e start of sewing temporary stop	depressing the front part of the pedal at ewing. tof sewing. Stop the sewing machine temporarily to change direction of sewing products.

4	② 始め返し縫い減速機能(機能設定 No.92)	
	始め返し縫い完了時に減速させる機能。:ペダルの状態により通常使用(一気に最高速まで加速する)一旦	
	停止を使い分ける場合に使用。(カフスとカフス付け)	
	9 2 ○:減速しない 停止せず一気に縫製	
	□□□□ 1:減速する	
	一 旦停止	
1	② Function of reducing speed of reverse feed stitching at the start of sewing (Function setting No. 92)	
	Function to reduce speed at the time of completion of reverse feed stitching at the start of sewing: Normal use	
	depending on the pedal condition (Speed is acceralated to the highest without a break.) This function is used when temporary stop is used properly. (Cuff and cuff attaching)	
	0 · Speed is not reduced	
	1 : Speed is reduced. Sew without stopping without a break.	
	Temporary stop	
		Will of
1	② リトライ機能 (機能設定 No.73)	}
	厚物仕様頭部と組み合わせた時のみ有効となります。 縫製物が厚く針が貫通しないときに、リトライ機能を使用すると針が貫通しやすくなります。	
	建設物が浮へ到が負担しないことに、サドノイ機能を使用すると到が負担しドすへなりよす。 [7][3] [7][3]	
1	窓 Retry function (Function setting No. 73)	
•	This function is effective only when it is used in combination with the sewing machine head with heavy-weight	
	specifications. When the retry function is used, if the sewing material is thick and not piereced with needle, this function makes the	1
	needle pierce in the material with ease.	
	7 3 0: Normal	
	1 : Retry function is provided.	
1	8 エアークランプレス機能 (機能設定 No.67 ~ 69)	
	エアークランプレス仕様頭部と組み合わせた時、有効となります。	ī
	使用にあたってはオプションユニットBが必要。	
	● 縫い始めのエアー吹出し回数 (機能設定 No.67)	1-
	6 7 調整範囲 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	
	細糸 (テトロン #80 相当) 使用時は設定値を 0 にしてください。	6
	(注意) 設定値は O または 2 です。 O、2 以外の値を設定しないでください。	
	② エアー吹出し開始角度 (機能設定 No.68)「6」 「8」 調整範囲	٠
	□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	
	③ エアー吹出し終了角度(機能設定 No.69)	
	6 9 調整範囲 ○ ○ 35 (10°) 通常 12 (120°)	
	12	

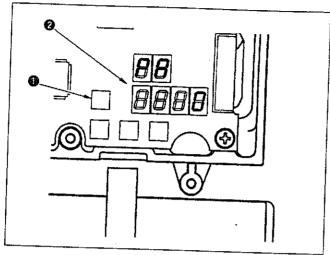
Air clampless function (Function setting Nos. 67 to 69) This function is effective when it is combined with the sewing machine head with the air clampless specifications. When using this function, the optional unit B is necessary.
Number of air blow times at the sewing start (Function setting No. 67) 6 7 Adjusting range 0 to 9 (stitch) Normally two times
When using thin thread (equivalent to tetoron thread #80), set the set value to "0".
(Caution) Set value is "0" or "2". Do not set the value other than "0" or "2".
Starting angle of air blow (Function setting No. 68) 6 8 Adjusting range 0 to 35 (10°) Normally 27 (270°)
Ending angle of air blow (Function setting No. 69) Adjusting range 0 to 35 (10°) Normally 12 (120°)
② ミシン立ち上がり選択機能(機能選択 No.76) ミシンスピードをより早く立ち上げたい場合に選択する機能です。(約1割立ち上がり時間短縮) フ 6
③ ベダルカーブ選択機能 (機能選択 No.87)

<u> </u>	Function of pedal curve selection (Function setting No. 87)
	This function can perform the selection of the curve of number of rotation of the sewing machine against the
	depressing amount of the pedal.
	Change to this function when you feel that inching operation is hard or that pedal response is slow.
	8 7 0 : Number of rotation of the sewing machine in terms
	of the depressing amount of the pedal increases
	linearly.
	1 : Reaction to intermediate speed in terms of the
	depressing amount of the pedal is delayed. 2: Reaction to intermediate speed in terms of the
	depressing amount of the pedal is advanced.
	of the depressing amount of the pedal increases linearly. 1: Reaction to intermediate speed in terms of the depressing amount of the pedal is delayed. 2: Reaction to intermediate speed in terms of the depressing amount of the pedal is advanced.
	Pedal stroke (mm)
3 2	半針補正 SW 付加機能(機能設定 No.93)
	電源SW ON直後の上停止、及び糸切り直後の上停止時に半針SWを押した場合のみ1針動作を行います。
	9 3 0 : 通常 (すべて半針補正動作のみ)
	□ □ □ □ 1:上記のときのみ1針補正動作(上停止→上停止)をする。
32	function added to the needle up / down compensating switch (Function setting No. 93)
	One stitch operation can be performed only when the needle up / down compensating switch is pressed at the time
	of upper stop immediately after turning ON the power switch or upper stop immediately after thread trimming.
	9 3 0 : Normal (Only needle up / down compensating stitching operation)
	1 : One stitch compensating stitching operation (upper stop → upper stop) is performed
	only when aforementioned changeover is made.
3 3	車続 + ワンショット無停止機能(機能設定 No. 94)
	CP-360 プログラム機能にて連続縫いとワンショットを組み合わせて縫製する際にステップの最後でミシ
	ンを停止させることなく次のステップへ進めるための機能です。
	9 4 0: 通常 (ステップ完了にて停止)
_	
33	Continuous stitching + one shot stitching nonstop function (Function setting No. 94)
	n CP-360 program functions, this is a function that does not stop the sewing machine at the last of a step and
	proceeds to the next step when performing sewing by combining continuous stitching with one shot stitching. Select this function when you desire to execute the overlapped stitching of 19 stitches or more.
	O Me and Otro when a stocker appropriated
	The cowing machine precede to payl step without stepping after a step has completed
	0 1. The sewing machine proceeds to next step without stopping after a step has completed.
Ŷ	頂部最高回転数設定(機能設定 No.96)
	頭部の使用したい最高回転数を設定する機能です。
	妾続する頭部により設定値の上限は異なります。
	9 6 50 ~ Max [rpm]
	4000
57	Setting of max, number of rotation of the sewing machine head (Function setting No. 96)
Ç	This function can set the max, number of rotation of the sewing machine head you desire to use.
	Upper limit of the set value varies in accordance with the sewing machine head to be connected.
	9 6 50 to Max. [rpm]
	4000
	**

5. ペダルセンサ中立自動補正 AUTOMATIC COMPENSATION TO MAKE THE PEDAL SENSOR NEUTRAL

ペダルセンサやばね等を交換した時は必ず以下の操作を実施してください。

Whenever the pedal sensor, spring, etc. are replaced, be sure to perform following operation:



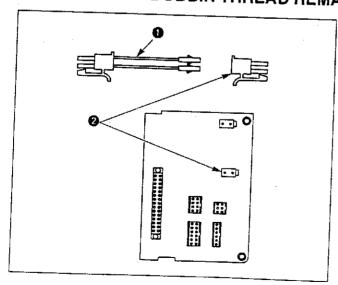
- スイッチ●を押しながら電源スイッチをONします。
- 画面表示は②のとおりとなります。この時、4桁の7セグメントに表示される値が補正値です。
- (注意) この時、ペダルがふまれていたりすると正しく動作しません。ペダルの上には足や物をのせないでください。
- 3) 一旦電源スイッチをOFFし、フロントカバーを閉じた後、電源スイッチをONすると通常に戻ります。
- 1) Pressing switch , turn ON the power switch.
- Indication on the screen will be as illustrated in 2. At this time, the value indicated in the 7 segments of four figures is the compensation value.

(Caution)

At this time, the pedal sensor does not work properly if the pedal is depressed. Do not place the foot or any object on the pedal.

 Turn OFF the power switch once, and turn ON the power switch after closing the front cover to return to the normal mode.

6. 下糸残量検知装置 AE-8 使用について USE OF THE BOBBIN THREAD REMAINING AMOUNT DETECTION DEVICE AE-8



AE-8 付属のソレノイドコード●は、オプション基板に付属の2Pプラグ(赤) ●に挿入して使用ください。

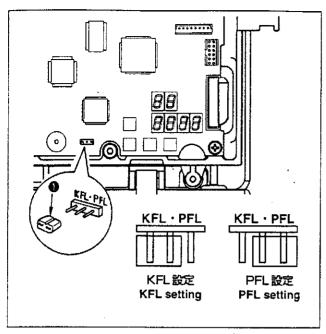
(注意) SC-1 と異なり、頭部からの14Pプラグに挿入しても動作しませんのでご注意ください。

Insert solenoid cord 1 supplied with the AE-4 into 2P plug (red) 2 supplied with the optional circuit board.

(Caution)

The SC-800 is different from the SC-1. The AE-8 does not work even if the solenoid cord coming from the sewing machine head is inserted into the 14P connector on the circuit board. So, be careful.

7. ペダル仕様の選択 /Selection of the pedal specifications



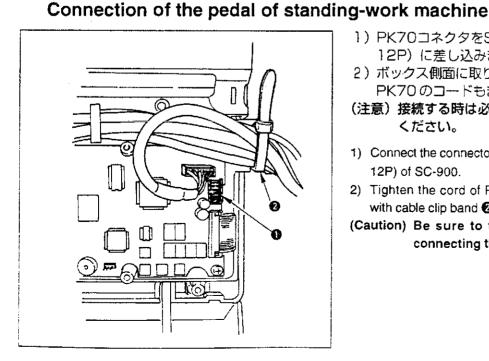
ペダルセンサを変更した場合は(KFL→PFL、または PFL→KFL)変更したペダル仕様に合わせてジャンパ 動を差し替えてください。

- (注意)・ ペダルセンサは、踏み返しばねが2本のタイプがPFLで、1本のタイプがKFLです。 ペダルの踏み返し操作で押え上げる場合は、 PFLに設定してください。
 - ・ジャンパを切り換える場合は必ず電源を OFF した後行ってください。電源 ON のま ま切り換えても設定が変わりません。本体 を破損する危険があります。

When the pedal sensor is changed (KFL → PFL or PFL → KFL), replace jumper • to fit the pedal spcifications changed.

- (Caution) Pedal sensor with two springs located at the back part of the pedal type is PFL, and that with one spring type is KFL. Set the pedal sensor to PFL when lifting the presser foot by depressing the back part of the pedal.
 - When changing the jumper, be sure to do the work after turning OFF the power.
 If the jumper is changed while the power is ON, the setting does not change.
 The main unit may be broken.

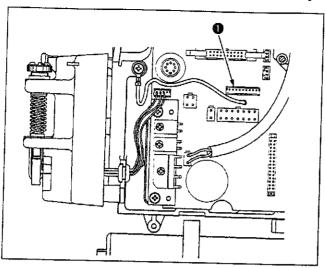
8. 立ちミシンペダルの接続方法



- PK70コネクタをSC-900のコネクタ●(CN19 12P) に差し込みます。
- 2) ボックス側面に取り付けてある束線バンド②にて PK70 のコードもまとめて締め付けてください。
- (注意)接続する時は必ず電源をOFFしてから行って ください。
- Connect the connector of PK70 to connector (CN19 12P) of SC-900.
- Tighten the cord of PK70 together with other cords with cable clip band 2 attached to the side of the box.

(Caution) Be sure to turn OFF the power before connecting the connector.

9. 外部入出力コネクタ /External input / output connector



カウンタ等を外付けする場合に便利な下記の信号を準 備しています。

(注意)使用にあたっては、電気的知識のある技術者 の方に相談ください。

The following signals that are convenient when installing counter or the like outside are prepared.

(Caution) When using the signals, consult engineers who have electrical knowledge.

コネクタと信号の割付表

CN18	信号名	入出力	説明	
1	+5V		電源	電気仕様
2	LSWINH	入力		DC5V. 100mA
3	SOFT		"L" 信号を入力の間、ペダルによる回転を禁止します。	DC5V, -5mA
		入力	"L" 信号を入力の間、回転スピードはソフトスピードに制限されます。	DC5V、-5mA
4	DDET	出力	針棒下位置のとき "L" を出力します。	DC5V, 1 mA
5	UDET	出力	針棒上位置のとき"L"を出力します。	
6	S.STATE	出力	ミシン停止状態のときに "L" を出力します。	DC5V, 1 mA
7	SGND	_	OV	DC5V, 1 mA
8	HS	出力	ミシン回転に合わせてパルス出力します。(45/回転)	
9	N.C.		未接続	DC5V, 1 mA
11.11.21.4		 		

JUKI 純正品番

コネクタ

品番 HK 024910090

ピンコンタクト

品番 HK 032040000

Table of assignment of connector and signal

CN18	Signal name	Input/ output	Description	Electric spec
1	+5V	-	Power source	
2	LSWINH	Input	Rotation by pedal is prohibited while inputting "L" signal.	DC5V, 100mA
3	SOFT	Input	Botation spood is limited to a the street of the signal.	DC5V, -5mA
4	DDET	Output	Rotating speed is limited to soft speed while inputting "L" signal.	DC5V, -5mA
5	UDET	Output	"L" is output when the needle is in its lower position.	DC5V, 1mA
6	S.STATE		"L" is output when the needle is in its upper position.	DC5V, 1mA
7	SGND	Output -	"L" is output when the sewing machine is in stopping state.	DC5V, 1mA
8	HS	Output	Pulse is output in accordance with rotation of sewing machine. (45/rotation)	
9	N.C.		Not connected.	DC5V, 1mA

JUKI genuine part No.

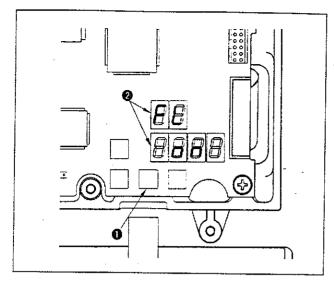
Connector

Part No. HK024910090

Pin contact

Part No. HK032040000

10. 自動押え上げ機能選択方法 /How to select the function of auto-lifter



When the auto-lifter device (AK) is attached, this function makes the function of auto-lifter work.

- 1) Turn ON the power switch while pressing switch 1 inside the control box.
- 2) LED display is turned to @ (FL ON) with "beep", and the function of auto-lifter becomes effective.
- 3) Turn OFF the power switch once, and turn ON the power switch after closing the front cover to return to the normal mode.
- 4) Repeat the operation 1) to 3), and LED display is turned to (FL OFF). Then, the function of auto-lifter does not work.

FLON: Auto-lifter device becomes effective.

FL OFF: Auto-lifter function does not work.

(Standard at the time of delivery)

(Similarly, the presser foot is not automatically lifted when programmed

stitching is completed.)

自動押え上げ装置(AK)を取り付けたとき、自動押 え上げ機能を働かせます。

- 1) コントロールボックス内のスイッチ●を押しなが ら電源スイッチを ON します。
- 2) "ピ"と音とともにLED が表示② (FL ON) にな り自動押え上げ機能が有効となります。
- 3) 一旦電源スイッチをOFFし、フロントカバーを閉 じて、電源スイッチをONにすると通常に戻りま ₫.

自動押え上げ装置が有効となります。 FL ON

FL OFF : 自動押え上げ機能は、働きません。

(標準出荷状態)

(プログラム縫い完了時も同様に押え

上げは自動上昇しません。)

4) 1) ~3) の操作を再度くり返すと LED 表示が "FL OFF" となり、自動押え上げ機能が働かなく なります。

(注意) 1. 電源の入れ直しは、必ず1秒以上経過して から行なってください。

(電源のON/OFF動作が早いと設定がう まく切り換わらない場合があります。)

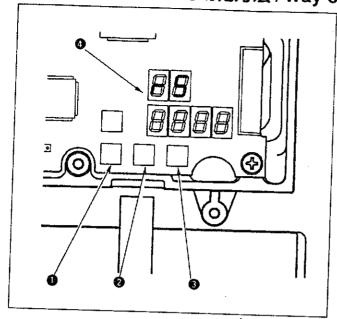
- 2. 本機能を正しく選択しないと自動押え上げ は動作しません。
- 3. 自動押え上げ装置を取り付けずに "FL ON" を選択すると縫い始めに一瞬起動が遅れま す。また、タッチバックスイッチが動作し なくなることがありますので、自動押え上 げ装置を取り付けてない時は、必ず "FL OFF"を選択してください。

(Caution) 1. To perform re-turning ON of the power, be sure to perform after the time of one second or more has passed.

(If ON/OFF operation of the power is performed quickly, setting may be not changed over well.)

- 2. Auto-lifter is not actuated unless this function is properly selected.
- 3. When "FL ON" is selected without installing the auto-lifter device, starting is momentarily delayed at the start of sewing. In addition, be sure to select "FL OFF" when the auto-lifter is not installed since the touch-back switch may not work.

11. 設定データの初期化方法 /Way of initializing setting data



SC-900の機能設定内容をすべて標準設定値に戻すことができます。

- フロントカバー内のスイッチ●、2、3をすべて 押しながら電源スイッチを ON します。
- "ピ"と音とともにLED表示がΦになり初期化が始まります。
- 3) 約1秒後にブザーが鳴り(単音三回 "ピ"、"ピ"、 "ピ") 標準設定値に戻ります。
- (注意) 初期化作業の途中で電源をOFFしないでください。本体のプログラムを破損する危険があります。
- 4) 電源スイッチをOFFし、フロントカバーを閉じ電源スイッチをON すると通常に戻ります。
- (注意) 1. この操作を行うとベダルセンサの中立補正値も "O" になるため、使用まえに必すベダルセンサ中立自動補正操作を実施してください。(22 ページ参照)
 - 2. この操作をしても操作パネルで設定した縫製データは初期化されません。

All contents of function setting of SC-900 can be returned to the standard set values.

- 1) Pressing all switches 1 , 2 and 1 inside the front cover, turn ON the power switch.
- 2) LED displays indication 4 with the sound "peep", and initialization starts.
- 3) The buzzer sounds after approximately one second (single sound three times, "peep", "peep", and "peep"), and the setting data returns to the standard setting value.

(Caution) Do not turn OFF the power on the way of initializing operation. Program of the main unit may be broken.

- 4) Turn OFF the power switch, and turn ON the power switch after closing the front cover to return to the normal mode.
- (Caution) 1. When this operation is performed, the neutral compensation value of the pedal sensor becomes "0". Accordingly, be sure to execute the operation of automatic pedal sensor neutral compensation before using the sewing machine. (Refer to page 23.)
 - 2. Even when this operation is performed, the sewing data set by the operation panel cannot be initialized.

技術(12)を知(. ①②(S)を)(17)では ましい でん) 7. 方ヨン (3) 印は ままわかけ (相の) (3) 3. 22 SS 日 23 日 24 H

12. エラー履歴の参照方法

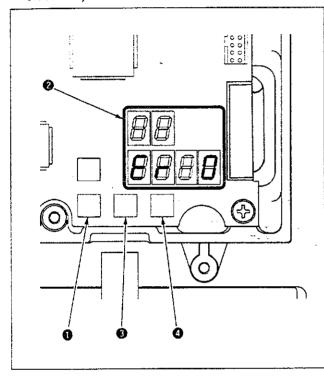
WAY OF REFERRING TO THE ERROR HISTORY

過去に発生したエラー情報を確認することができます。

エラー情報は127件まで記録することができます。(127件以上は古い内容より上書きされていきます。)

You can check the error information occurred in the past.

Error information can be recorded up to 127 cases. (Error information more than 127 cases is overwritten from the older one.)



- フロントカバー内のスイッチ●を押しながら電源 スイッチを ON します。
- 2) "ピ"と音とともにLED表示が最新のエラー情報を表示します。(エラーがない場合は表示②が "ErO"表示になります。)
- 3) スイッチ③を押すとエラー履歴の古いエラー情報 を呼び出せます。(最後までいくと警告音が *ピッ ピッ *と鳴ります)
- 4) スイッチ❹を押すとエラー履歴の新しいエラー情報を呼び出せます。(最新情報で警告音が "ピッピッ" となります)
- (注意) エラー表示NO.とその意味については、IV. 保 守のエラー情報についてを参照ください。
- 1) Pressing switch **1** inside the front cover, turn ON the power switch.
- 2) LED displays the latest error information with the "peep" sound, and the latest information is displayed. (If there is no error, indication changes to indication "Er0".)
- 3) When switch **3** is pressed, old error information in the error history can be called. (When the information reaches the last, an alarm sound "peeps".
- 4) When switch (1) is pressed, new error information in the error history can be called. (An alarm sound "peeps" at the latest information.)

(Caution) Refer to the error codes in IV. Maintenance for error code No. and the description.

13. コネクター接続部 / CONNECTOR CONNECTION DIAGRAM

(1) コードの接続方法 / CONNECTING THE CORDS

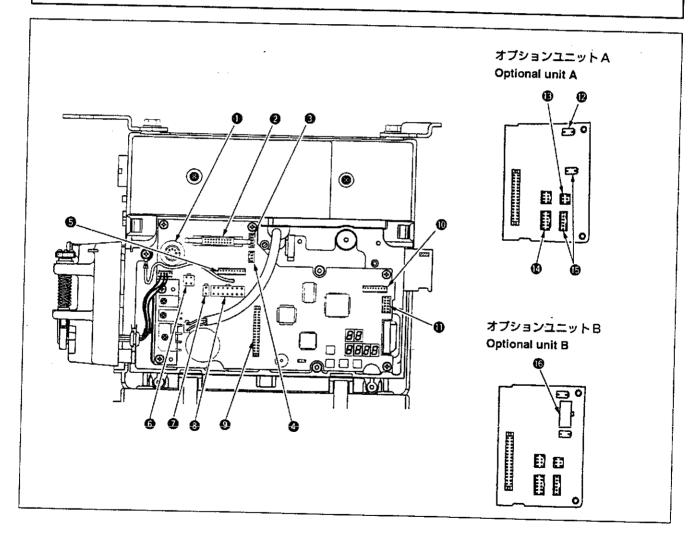
⚠注意

- 不意の起動による人身の損傷を防ぐために電源を切り、5分以上経過してから行ってください。誤動作や仕様違いにより装置を破損する恐れがありますので、必ず指定の位置に対応する全てのコネクタを挿入してください。
- 誤動作による人身の損傷を防ぐため、必ずロック付きコネクタはロックを行ってください。
- 各装置の取り扱いの詳細については、装置側付属の取扱説明書をよくお読みになった上で取り付けてください。

WARNING:



- To prevent personal injury caused by abrupt start of the sewing machine, carry out the work after turning
 OFF the power switch and a lapse of 5 minutes or more.
- To prevent damage of device caused by maloperation and wrong specifications, be sure to connect all the corresponding connectors to the specified places.
- To prevent personal injury caused by maloperation, be sure to lock the connector with lock.
- As for the details of handling respective devices, read carefully the Instruction Manuals supplied with the devices before handling the devices.



SC-900の前面には下記のコネクタが準備されております。頭部装着の装置に合わせて、該当位置に頭部コネクタを接続してください。

- CN2 検出器:針棒位置を検出します。
- ② CN3 CP-160/CP-360パネル:各種プログラム縫い を実行することができます。(機能の詳細はパネル 側の取扱説明書を参照ください。)
- CN4 CP-60パネル:最高回転数を制限します。 (DDL-9000 シリーズでは使用しません。)
- ◆ CN7 頭部コネクタ 4P
- ⑤ CN17 安全スイッチ (標準):電源を切断せずにミシンを倒した際、危険防止のためミシン操作を禁止します。 オプションスイッチ:内部機能を切り換えることにより6種類の機能を選択できます。
- CN9 押え上げソレノイド(自動押え上げ仕様のみ)
- CN10 頭部ソレノイド:糸切り、返し縫いソレノイド、 タッチバックスイッチ等

- ¶ CN15 オプション基板接続コネクタ: JUK! 標準の布端 検知センサ、下糸残量センサ等を使用時に必要に なります。
- CN12 モータ信号コネクタ
- ◆ CN19 立ちミシンペダル: JUKI標準のPK70等、外部 信号にてミシンを制値できます。
- ※ オプションユニットの追加により、JUKI標準の以下のオプション装置を接続することができます。
- ▶ CN51 +24V外部電源 (100mA)
- ® CN55 布端検知センサED-4等。
- ⑥ CN56 立ちミシンペダル。SC-900側CN19と同じ。
- ₲ CN53、CN57
 - 下糸残量検知装置 AE-8 等。
- © CN52 電磁バルブ用出力: 集璽装置用出力 (鳥の巣防止仕様頭部のみ)

Following connectors are prepared on the front face of SC-900. Connect the connectors coming from the machine head to the corresponding places so as to fit the devices mounted on the machine head.

- CN2 Synchronizer: it detects the needle bar position.
- CP-160/CP-360 panel: Various kinds of programmed sewing can be executed.

 (Refer to the Instruction Manual for each panel for the details of functions.)
- OCN4 CP-60 panel: Max. sewing speed can be limited. (Not used for the DDL-9000 series)
- CN7 Machine head connector 4P
- External input / output connector: input / output of up / down detection signal, rotation prohibition signal, etc. is prepared.
- G CN17 Safety switch (standard): When tilting the sewing machine without turning the power OFF, the operation of the sewing machine is prohibited so as to protect against danger.

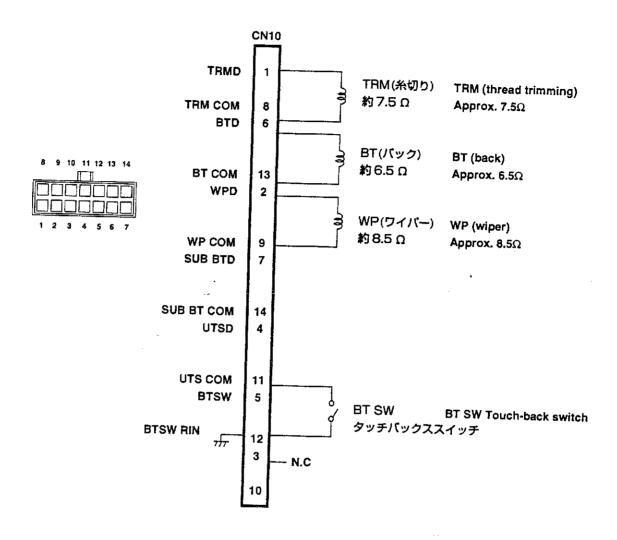
 Optional switch: by changing over the internal functions, 6 kinds of functions can be selected.
- Refer to page ** for the details.

 Presser foot lifter solenoid. (For automatic presser foot lifter type only)

- Machine head solenid: Thread trimming, reversestitching solenoid, touch-back switch, etc.
- Optional circuit board connection connector :
 Required when using JUKI standard material end
 detection sensor, bobbin thread remaining amount
 detection sensor, etc.
- 10 CN12 Motor signal connector
- ON19 Standing machine pedal: JUKI standard PK-70, etc. Sewing machine can be controlled with the external signal.
- By adding the optional unit, the following optional devices of JUKI standard can be connected.
- ₱ CN51 +24V external power source (100mA)
- CN55 Material end detection sensor ED-4, etc.
- CN56 Standing machine pedal Same as CN19 on SC-900 side
- **©** CN53, CN57
 - Bobbin thread remaining amount detection device AE-8, etc.
- Output for solenoid valve: Output for dust collector (Only for the machine head with bird's nest prevention function)

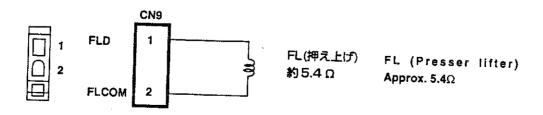
(2) 頭部ソレノイド

(2) Machine head solenoid



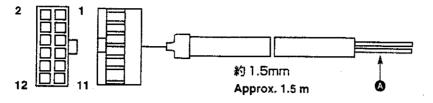
(3) 押え上げソレノイド

(3) Presser lifter solenoid

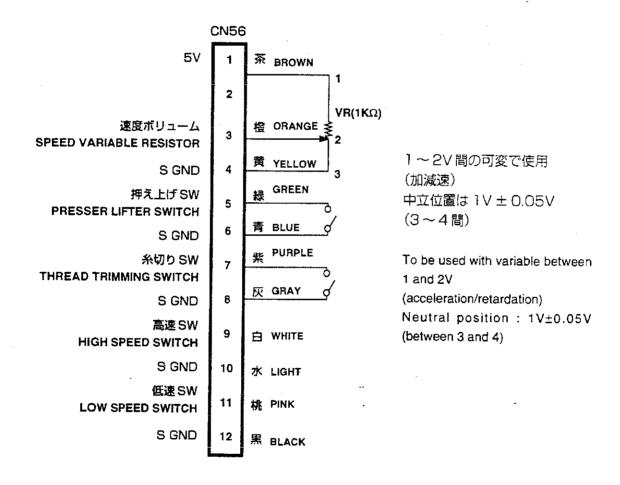


オプションコード / Optional cord

- (1) 立ミシン用中継コードA組(品番M9701351AAO)
- (1) Relay cord A asm. for standing machine (Part No. M9701351AA0)



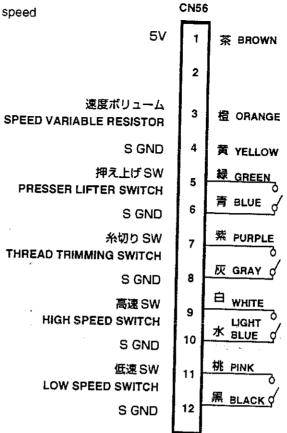
- 1) 可変ペダル PK-70.71 の配線図
- 1) Wiring diagram of variable pedal PK-70, -71



- 立ちミシン用中継コードA組には、信号別に色分けされた電源部分♠が出ていますので、配線図に従ってスイッチと速度ボリューム接続を行ってください。
- PSC ボックスの立ちミシンペダルのコネクタ(10. コネクタ接続図● CN19)に差し込んで使用してください。
- Power source section & sorted by color for each signal appears from the relay cord A asm. for standing
 machine. Perform connection of the switches and the speed variable resistor according to the wiring diagram.
- Use this cord by inserting it into the connector (CN19 in 10. Connector connection diagram) of pedal for standing machine in PSC box.

2) 最高速度固定の配線図

2) Wiring diagram of fixed max. speed



PSC ボックスの立ちミシンペダルのコネクタ (10. コネクタ接続図● CN19) に差し込んで使用してください。

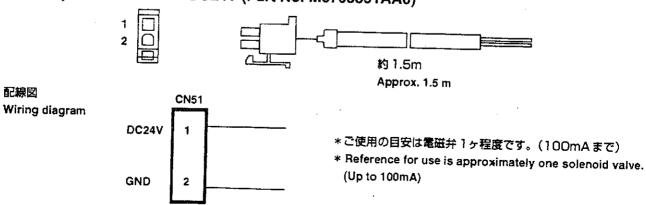
(注意)高速 SW のスピードを下げる場合は、パネル上の最高速度制限ボリュームを使用してください。

 Use this cord by inserting it into the connector (CN19 in 10. Connector connection diagram) of pedal for standing machine in PSC box.

(Caution) When decreasing the speed of the high speed switch, use the max. speed limitation variable resistor located on the panel.

(2) DC24V 用中継コードA 組(品番 M9703351AAO)

(2) Relay cord A asm. for DC24V (Part No. M9703351AA0)



PSC ボックスの DC24V の黄色コネクタ(11. コネクタ接続図® CN51 2P)に差し込んで使用してください。 Use this cord by inserting it into the yellow connector of DC24V (® CN51 2P in 11. Connector connection diagram) in PSC box.

14.保 守/MAINTENANCE

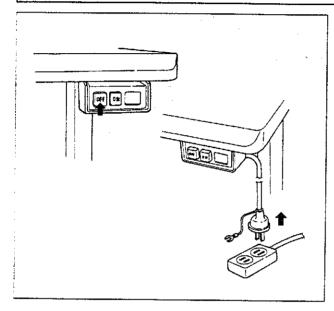
(1) リアカバーの外し方 / Moving the rear cover

感電、不意の起動による人身の損傷を防ぐために電源を切り、5分以上経過してからカバーを外してください。人身事故を防ぐため、ヒューズが切れた時は、必ず電源を切った後にヒューズ切れの原因を取り除いてから同一容量のヒューズと交換してください。

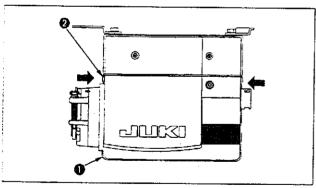
WARNING:



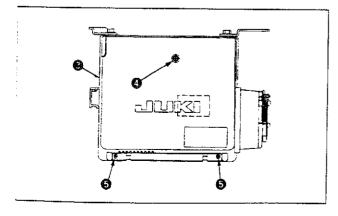
To prevent personal injuries caused by electric shock hazards or abrupt start of the sewing machine, remove the cover after turning OFF the power switch and a lapse of 5 minutes or more. To prevent personal injuries, when a fuse has blown out, be sure to replace it with a new one with the same capacity after turning OFF the power switch and removing the cause of the blown-out of the fuse.



- 1) ミシンが停止していることを確認のうえ、電源ス イッチの OFF ボタンを押して、電源を OFF にして ください。
- 2) 電源スイッチが OFF になっていることを確認のうえ、電源スイッチからの電源コードを電源コンセントから抜きます。その後5分以上待ちます。
- Press the OFF button of the power switch to turn OFF the power after confirming that the sewing machine has stopped.
- 2) Draw out the power cord coming from the power switch from the power plug socket after confirming that the power switch is turned OFF. Then, wait for 5 minutes or more.

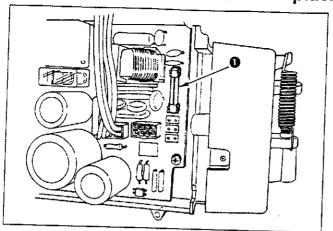


- 3) フロントカバー①,を側面のラッチ ②を押しながら開けます。
- 3) Open front cover **1** while pressing latch **2** located on the side face.



- 4) ねじΦをゆるめた後、ねじ⑤2本をゆるめてリアカバー⑥を外します。 リアカバー③を取り付ける際は、ねじΦを軽く入れた後、ねじ⑥2本を止め再度ねじΦを止めます。
- 4) Loosen two screws **5** after loosening screw **4**, and remove rear cover **5**. When attaching rear cover **3**, tighten two secrews **5** after lightly entering screw **4**, and tighten screw **4** again.

(2) 電源ヒューズの交換方法 / Replacing the fuse



3) ヒューズ●のガラス部をつかんで取り外します。

4)ヒューズの容量は、指定の容量のものをご使用ください。

日本国内仕様: 4A/250V (タイムラグタイプ)

(HF0079040P0)

輸出仕様: 2A/250 V (タイムラグタイプ) (HF0079020P0)

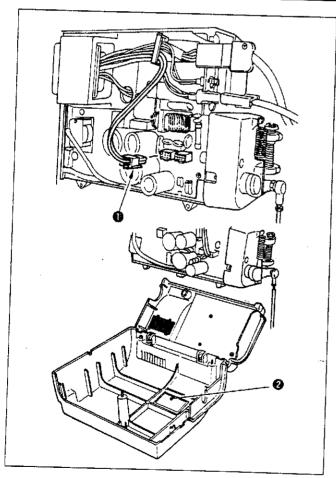
3) Grasp the glass part of the fuse 1 and remove it.

4) Use the fuse of which capacity is specified. For Japanese market: 4A/250V (Time-lag type) (HF0079040P0)

For export : 2A/250V (Time-lag type) (HF0079020P0)

(3) 100 ⇔ 200 の変更方法(日本国内仕様) CHANGE OVER OF 100 ⇔ 200V (japanese specification)

感電、不意の起動による人身の損傷を防ぐために電源を切り、5分以上経過してからカバーを外してください。不慣れによる事故、感電事故を防ぐため、電気関係の調整は電気の専門知識のある人、または、当社販売店の技術者に依頼してください。



日本国内向け電装ボックスは電源コード (SC BOX)の交換とコネクタの切替えで、単相100 V/三相200 V切り換え機能を持っており、電源スイッチのプラグ側コードと、リアカバー内の切り換えコネクタ●の差し替えにより三相200 Vで使用していたものを単相100 Vで使用することが可能です。またその逆も可能です。リアカバー内側の注意シール●の指示に従い間違えないように接続してください。

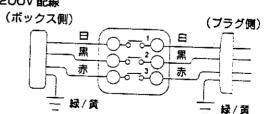
JUKI 純正品番

100 V仕様を、200 V仕様に変更する場合 品番 M6102461AAA

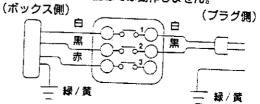
200 V仕様を、100 V仕様に変更する場合 品番 M6102461JAA

(注意) 電源電圧とコネクタの切換えを間違うと電装 ボックスを破損します。

電源 SW 内部の配線は以下のとおり接続願います。 200V 配線



100V配線 必ず1・2間に接続してください。 1-3・2-3の配線では動作しません。



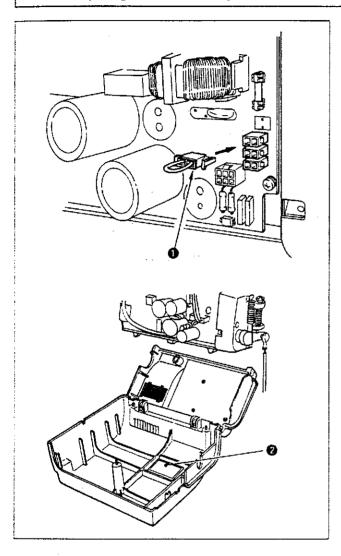
(注意) 電源コードを外すため、電源 SW を開ける場合は、必ず電源コンセントを外してから行ってください。

(3) Changing over the transformer input (export specification)



WARNING:

To prevent personal injuries caused by electric shock hazards or abrupt start of the sewing machine, carry out the work after turning OFF the power switch and a lapse of 5 minutes or more. To prevent accidents caused by unaccustomed work or electric shock, request the electric expert or engineer of our dealers when adjusting the electrical components.



Replacing the fuse and changing over of the taps, 200, 220, 240 V for the overseas market are separately described.

Change over connector • (blue) for changing over the input voltage of transformer inside the rear cover according to the input supply voltage, and use it.

- (Caution) 1. When changing over the input voltage of transformer, be sure to turn OFF the power to the unit.
 - 2. It is impossible to operate the thread trimming solenoid or the like with this connector **1** removed.
 - 3. Refer to caution seal ② for voltage change-over inside the rear cover for the way of change-over.

In addition, there are the following error codes in this device. These error codes interlock (or limit function) and inform the problem so that the problem is not enlarged when any problem is discovered. When you request our service, please confirm the error codes.

Error code list

No.	Description of error detected	Cause of occurrence expected	Items to be checked
É0	Execution of data initialization	When the machine head is changed.	
	(This is not the error.)		
£1	Phase missing of power	 When 3-phase input is missing, and single phase operation is performed. 	Check the power plug and receptable for loose connection and disconnection.
		When input voltage is less than the	Check the power switch terminal for loose connection and disconnection.
		guaranteed voltage.	Check whether power fuse has blown.
			Check whether input voltage is lower by -10% or less than the rated
	Na _{ste} , e		voltage.
E2	Fall detection switch failure	When fall detection switch is input in the	Check whether the machine head is titted without turning OFF the power
		state that the power is turned ON.	switch (sewing machine operation is prohibited for safety sake).
		*	Check whether the fall detection switch cord is caught in the sewing
		1	machine or the like.
			Check whether the fall detection switch lever is caught in something.
É3	Disconnection of	When position detection signal is not input	Check the synchronizer connector (CN2) for loose connection and
	synchronizer connector	from the sewing machine head	disconnection.
Ē4	Synchronizer lower position	synchronizer.	Check whether the synchronizer cord has broken since the cord is caught.
	sensor failure	When the synchronizer has broken.	in the machine head.
E5	Synchronizer upper		
	position sensor failure	Property of the state of the st	Charles and California (California)
€6	Operation panel	 Disconnection of operation pane cord Operation panel has broken. 	Check the operation panel connector (CN3) for loose connection and disconnection.
	transmission failure	Operation parter has broken.	
			Check whether the operation panel cord has broken since the cord is caught in the machine head.
É7	Overload of motor	When the machine head is locked.	Check whether the threac has been entangled in the motor pulley.
_,	7 0 4 6 10 20 01 11 10 10 1	When sewing extra-heavy material beyond	Check the motor output connector (4P) for locse connection and
		the guarantee of the machine head.	disconnection.
		When the motor does not run.	
E8	Machine head connector	When the machine head connector is not.	Check the machine head connector (CN7) for loose connection and
	failure	properly read.	disconnection.
E10	Solenoid short-circuit	When the short-circuited spienoid is	Check whether the solenoid is short-circuited.
		desired to be driven.	
E11	Overvoltage	When voltage higher than guaranteed one	Check whether the applied power voltage is higher than the rated voltage.
		is inputted.	+ (plus) 10% or more.
E13	Low voltage	When voltage lower than guaranteed one	Check whether the voltage is lower than the rated voltage - (minus) 10%
		is inputted.	or less.
E20	Defective gate array failure	Judge by output/input test when turning	 Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge,
		ON the power. In case of NG (no good):	crack, etc.)
		(Check only when turning ON the power.)	Oscillator failure
E22	Impossible to control motor	When rotation is abnormal in terms of the	Breaking of wire or short circuit of motor siganl cord
		specified number of rotation.	
E24	Motor driver failure	Motor driver has broken.	A A STATE OF THE S
E30	Encoder failure	When the motor signal is not properly	Check the motor signal connector (CN12) for loose connection and
		inputted.	disconnection.
E31	Motor hole sensor failure		Check whether the motor signal cord has broken since the cord is caught.
			in the machine head.
E33	Reverse rotation of motor	When abnormal reverse rotation amount	Breaking of wire or short circuit of motor signal cord
		of motor is detected.	Motor failure
	A	145	 Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge.
E41	Gate array failure	When reading input signal twice does not	
E41	Gate array failure	match with eact other for 10 seconds or	crack, etc.)
	,	match with eact other for 10 seconds or more.	crack, etc.)
E41	Gate array failure	match with eact other for 10 seconds or more. • When position of detecting bar of AK	Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge,
E42	EEPROM failure	match with eact other for 10 seconds or more. When position of detecting bar of AK device is out of its home position.	Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge, crack etc.)
	EEPROM failure Bobbin thread remaining	match with eact other for 10 seconds or more. When position of detecting bar of AK device is out of its home position. When the position of the detection bar of	Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge, crack, etc.) Check whether the detection bar of the AE device has returned to the
E42	EEPROM failure	match with eact other for 10 seconds or more. • When position of detecting bar of AK device is out of its home position. • When the position of the detection bar of the AE device is shifted from the home.	Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge, crack letc.) Check whether the detection bar of the AE device has returned to the correct position.
E42	EEPROM failure Bobbin thread remaining	match with eact other for 10 seconds or more. When position of detecting bar of AK device is out of its home position. When the position of the detection bar of	Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge, crack, etc.) Check whether the detection bar of the AE device has returned to the correct position. Check whether the function setting No. 57 has been mistakenty set.
E42	EEPROM failure Bobbin thread remaining	match with eact other for 10 seconds or more. • When position of detecting bar of AK device is out of its home position. • When the position of the detection bar of the AE device is shifted from the home.	Soldering failure of components on CTL printed direuit board (bridge, crack, etc.) Check whether the detection bar of the AE device has returned to the correct position. Check whether the function setting No. 57 has been mistakenry set. Check the AE device connectors (CN53, CN57) for loose connection.
E42	EEPROM failure Bobbin thread remaining	match with eact other for 10 seconds or more. • When position of detecting bar of AK device is out of its home position. • When the position of the detection bar of the AE device is shifted from the home.	Soldering failure of components on CTL printed circuit board (bridge, crack, etc.) Check whether the detection bar of the AE device has returned to the correct position. Check whether the function setting No. 57 has been mistakenry set.

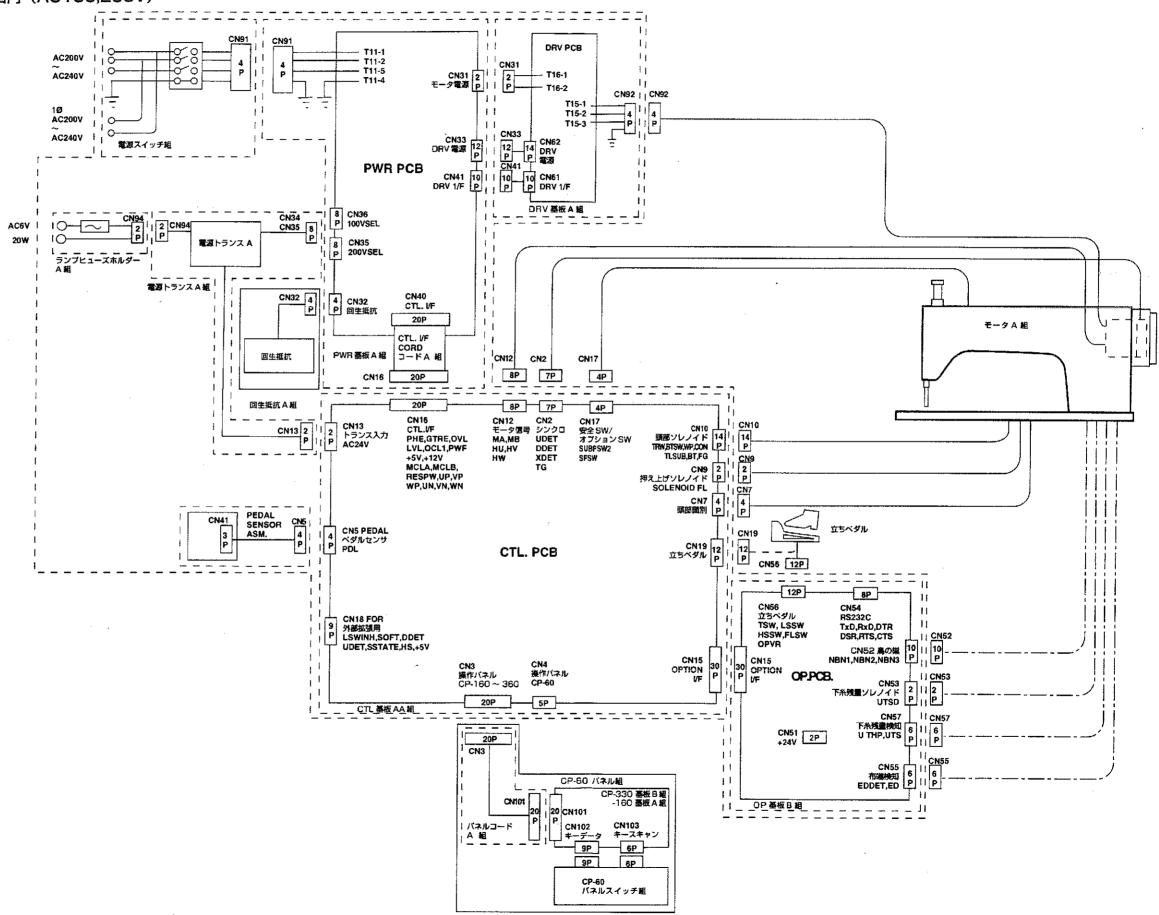
(4) ERROR CODES

In case of the following, check again before you judge the case as trouble.

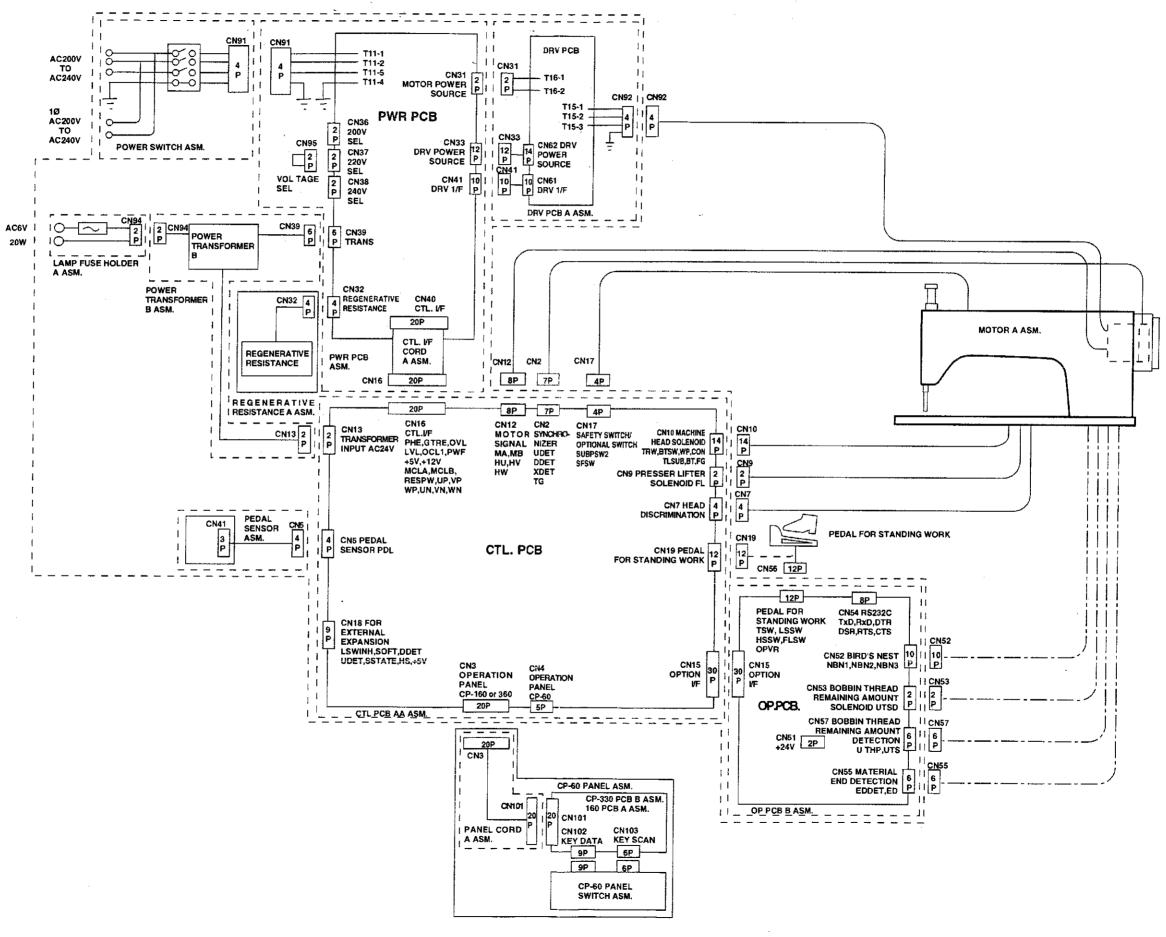
Phenomenon	Cause	Community
When tilting the sewing machine, the buzzer beeps and the sewing machine cannot be operated.	When tilting the sewing machine without turning OFF the power switch, Action give on the left side is taken for safety sake.	en the power
Solenoids for thread trimming, revers feed, wiper, etc. fail to work. Hand lam does not light up.	e When the fuse of transformer has to	n. Check the fuse of transformer.
Hand lamp does not light up.	Hand lamp fuse has blown. (Export specification)	Check the fuse located inside hand lam fuse holder.
Even when depressing the peda immediately after turning ON the power the sewing machine does not run. When depressing the pedal after depressing the back part of pedal once, the sewing machine runs.	(Neutral position may be shifted whe changing spring pressure of the pedal of	Execute the automatic neutral correction function of the pedal sensor
The sewing machine does not stop even when the pedal is returned to its neutral position.		
Stop position of the sewing machine varies (irregular).	When tightening the screw in the handwheel is forgotten at the time of adjustment of needle stop position.	Securely tighten the screw in the handwheel.
Presser foot does not go up even when auto-lifter device is attached.	Auto-lifter function is OFF.	Select "FL ON" by auto-lifter function selection.
	Pedal system is set to KFL system.	Change the jumper to PFL setting to lift the presser foot by depressing the back part of the pedal.
	Cord of auto-lifter device is not connected to connector (CN9).	Connect the cord properly.
ouch-back switch fails to work.	201100.	Operate the switch after the presser foot lowered.
	Auto-lifter device is not attached. However, auto-lifter function is ON.	Select "FL OFF" when auto-lifter device is not attached.
	Motor output cord (4P) is disconnected.	Connect the cord properly
	Connector (CN12) of motor signal cord is disconnected.	Connect the cord properly.

15. ブロック図 / BLOCK DIAGRAM

(1) 国内 (AC100,200V)



(2) For overseas (AC 200 to 240V)





JUKI CORPORATION

INTERNATIONAL SALES H.Q. 8-2-1, KOKURYO - CHO, CHOFU-SHI

TOKYO 182 - 8655, JAPAN PHONE: (81)3 - 3430 - 4001 to 4005 FAX: (81)3 - 3430 - 4909 · 4914 · 4984

TELEX: J22967

Copyright © 1998-2002 JUKI CORP. 本書の内容を無断で転載、複写すること を禁止します。

All rights reserved throughout the world.

JUKI 株式会社

〒182-8655 東京都調布市国領町8-2-1 TEL. 03-3480-1111(代表) 営業本部

TEL. 03-3430-4001(ダイヤルイン)

お買い求め、ご相談は To order or for further information, please contact:

※このパーツリストは商品改良のため予告なく変更する事があります。

*The description covered in this parts list is subject to change for improvement of the commodity without notice.

※このパーツリストは、2002年7月 現在の商品仕様で編集したものです。

*This parts list is edited in accordance with the product specifications as of July 2002.

Printed in Japan